

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup
Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Sastrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wägersrott

aktuell

14. Jahrgang – Nr. 9

November
2023



Ab 20. November ist wieder Glücksmarken-Zeit

Riesengeburtstag in Ulsnis

Einweihung der Ev. Kindertagesstätte „Mullewap“



Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: September 2023)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; **Mittwoch geschlossen!**

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 01	Zentrale	78-0	Standesamt	Zi OG 12	Stefanie Lorenzen	78-36
		Telefax / Hauptamt	78-33	Steueramt	Zi OG 11	Heike Simonsen	78-12
		Telefax / Ordnungsamt	78-66			Marit Höhne	78-15
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24			Anja Grimm	78-30
Leitender						Nicole Till-Krambeck	78-34
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Normen Strauß	78-26	Gemeinde Süderbrarup:			
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29	Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
		Wiebke Gramm	78-92	Königstraße 7, 24392 Süderbrarup:			
Bilanzbuchhaltung / Kämmerei	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21	Bauhof / Marktmeister		Dirk Lorenzen	5989-470
	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35	Bauhof		Ute Schneider	5989-472
Breitband / Hauptamt / Organisation	Zi EG 01	Wiebke Möller	78-79				
Breitband / Personalamt	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52	Polizei			4809830
Digitalisierung / Smart City	Zi EG 04	Nicole Döpp	78-38	Polizei Kappeln			04642-9655901
	Zi EG 04	Marie Bormann	78-53	Nordlicht-Schule			2386
	Zi EG 05	Alexander Döll	78-48	Schule am Thorsberger Moor			986210
	Zi EG 05	Julia Stas	78-49	Bücherei			1080
	Zi EG 05	Kristiane Stotz	78-23	Archiv			5989474
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58	Klärwerk			3855
EDV / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43	Bürgerhaus			2655
		Alexander Döll	78-48	Ohlenshaus			0152-54260773
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41	Dollrotthus			988185
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55	Freibad			3660
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14	Wasserwerk			530
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32	Jugendzentrum (JUZ)			0162-2401896
		Kristin Krogmann	78-31	Familienzentrum Süderbrarup			929222
Fördermittel und Baumaßnahmen	Zi OG 10	Frauke Nissen	78-17	Sozialzentrum Kappeln			04642-92450
		Maybritt Böttcher	78-71	Rentenberatung Flensburg			0461-144830
		Ursel von der Heide	78-13	Landesamt für soziale Dienste			04621-8060
	Zi OG 08	Nils Lorenzen	78-81	Straßenmeisterei			92400
Gleichstellungsbeauftragte	Zi EG 15	Gudrun Wrobel	78-16	E-Mail-Adressen:			
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>				amtskasse@amt-suederbrarup.de			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44	bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 06	Holger Heidbrink	78-47	breitband@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 08	Manfred Witt	78-45	diz@amt-suederbrarup.de oder info@diz.digital			
Jugendpflege		Team der Jugendpflege	78-18	einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de			
Liegenschaften / Grundstückverwaltung	Zi OG 02	Melanie Moischewitz	78-39	fluechtlinge@amt-suederbrarup.de			
Liegenschaften / Kämmerei	Zi OG 02	Janett Kuhn	78-28	gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de			
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10	hauptamt@amt-suederbrarup.de			
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20	kaemmerei@amt-suederbrarup.de			
		Annika Stötzer	78-11	liegenschaften@amt-suederbrarup.de			
Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi OG 06	Annegret Heller	78-56	lvb@amt-suederbrarup.de			
		Tatjana Pfeiffer	78-55	ordnungsamt@amt-suederbrarup.de			
				personalamt@amt-suederbrarup.de			
				schulverwaltung@amt-suederbrarup.de			
				smartCity@amt-suederbrarup.de			
				standesamt@amt-suederbrarup.de			
				steueramt@amt-suederbrarup.de			
				verwaltung@amt-suederbrarup.de			
				Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de			
				bauhof@suederbrarup.de			
				archiv@suederbrarup.de			

team Allee 22, 24392 Süderbrarup





Hauschild

Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 2225



auto reparatur



Service
AFA
Auto
04641-2323
S'brarup
GmbH

Ein Service rund ums Auto

Ständig
preiswerte
Reifenangebote

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter
- Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Impressionen vom Feierabend-Shopping

Süderbrarup (uwa). Das nennt man dann wohl „Erfolg auf ganzer Linie“, denn mit Hilfe von Petrus wurden die Erwartungen beim diesjährigen Feierabend-Shopping und Oktoberfest (team baucenter) in Süderbrarup nicht nur erfüllt, sondern bei weitem übertroffen. Sowohl die vielfältigen Angebote bei den Außenveranstaltungen als auch innerhalb der teilnehmenden Geschäfte wollten sich zahlreiche Besucher nicht nehmen lassen. Eine klasse Atmosphäre, die vielen kulinarischen Highlights, klasse Aktionen und die umfangreichen Offerten an lukrativen Schnäppchen sorgten schlussendlich dafür, dass fast durch die Bank große Zufriedenheit bei den Teilnehmenden herrschte.



DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
info@buss-bedachungen.com

Mitte Dezember 2023
erscheint unsere
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
30. 11. 2023.





AWO sorgt für „warmen Regen“ für den dänischen Kindergarten

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, die ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen in der Kleiderkammer der AWO Süderbrarup imponieren mit ihrem unermüdlichen Einsatz zum Wohle anderer Menschen. Aus dem letzten Flohmarkt der örtlichen Einrichtung, mit Schwerpunkt aus dem Angebot der Kleiderkammer, ergab sich ein Reinerlös von knapp unter 1.000 Euro, der seinerzeit schon als Spende für den dänischen Kindergarten in Süderbrarup vorgesehen war. Kurzum, der Ortsverein erhöhte die Summe auf runde 1.000 Euro, die jetzt an die dafür auserkorene Einrichtung übergeben wurde. Dort sind die AWO-Leiterin Hannelore Gramm und ihr Helferteam von der Kita-Leiterin Bente Jürgensen mit offenen Armen und voller Dankbarkeit empfangen worden. „Wir können diesen Spendenbetrag tatsächlich sehr gut gebrauchen, denn unser Spielplatz bedarf hier und dort einer Ausbesserung und Erneuerung, was natürlich eine dem-

entsprechende Investition erforderlich macht. Dafür wird die gesamte Summe verwendet“, berichtet eine froh gestimmte Bente Jürgensen, während Hannelore Gramm und die ehrenamtlichen Helfer

und Helferinnen sich vollends darüber einig waren, dass die Spendensumme definitiv einer sinnvollen Nutzung zukommen wird.



Spendenübergabe von Hannelore Gramm (vl.) an Bente Jürgensen (vr.), vor den Augen der AWO-Kleiderkammer-Mitarbeitenden

Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 015207674978.

In Angeln zu Hause!

„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege
Häusliche Betreuung
Haushaltshilfe
Hausnotruf
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Pflegeberatung

ambulante Pflege

Betreuungsleistungen

Häusliche Krankenpflege

PflegeCrew Frische Brise
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“**
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

SoVD – Ortsverein Süderbrarup ehrt langjährige Mitglieder

Süderbrarup (uwa). Zu Ehren langjähriger Mitglieder hatte der SoVD-Ortsverein Süderbrarup im örtlichen Bürgerhaus zu einem gemütlichen Nachmittag eingeladen. Umrahmt wurde das feierliche Prozedere der inzwischen über 950 Mitglie-

der starken Gemeinschaft vom Auftritt des Männerchors Süderbrarup, der unter der Leitung von Hans-Walter Schulz die Teilnehmenden auf eine schöne und gennussvolle musikalische Reise mitnahm, und dieses wie eh und je mit beachtlichem

Können. Attestiert von ihrem Ehemann und Stellvertreter Erhard Geppert nahm die Vorsitzende des Ortsvereins, Gudrun Geppert, die Huldigung der besonders treuen Mitglieder vor, die sich alle über Urkunden und Medaillen freuen durften.



Für Heinz Schäfing aus Mohrkirch gab es jedoch als Extra-Geschenk noch einen Präsentkorb, denn mit bemerkenswerten 50 Jahren Mitgliedschaft war er der unangefochtene Rekordhalter im Ablauf der Ehrungen. Ihm folgte Lothar Anton mit 25 Jahren, während Gisela Reiz, Ute Wackernagel, Franz Winkler, Ingrid Altmann und Ulrike Wöbke aufgrund einer zehnjährigen Mitgliedschaft ausgezeichnet wurden. „Ich möchte euch von Herzen für eure langjährige Treue zum Sozialverband danken“, so die Laudatio von Gudrun Geppert an die Geehrten.

Ehrende und Geehrte, vl. Erhard Geppert, Heinz Schäfing, Lothar Anton, Franz Winkler, Gisela Reiz, Ute Wackernagel, Ingrid Altmann, Ulrike Wöbke und Gudrun Geppert

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen
 Florianweg 12
 24351 Damp

SENIORENZENTRUM 3 Wellen
Tel. 04352/308-0

MKG PFLEGEZENTRUM
 SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll • Menschlich • Nah

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup • Kappeln • Tolk und Umgebung
 Telefon 04641.988628 • www.mgkpflegezentrum.de

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE GmbH

24-Std.-Nummer
 0171 - 643 39 60

Sörup
 Tel. 04635 - 29 38 44

Mohrkirch
 Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

DIAKO **Ambulante Pflege Angeln**
 PFLEGE

Ambulante Pflege
 Betreuungsdienst
 Tagespflege
www-ap-angeln.de

Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22



WELTFRAUENTAG

8. MÄRZ 2024

IHR TRAUT EUCH
UND WIR HABEN EINE OFFENE BÜHNE FÜR EUCH
AM WELTFRAUENTAG!

WANN?

am 8. März 2024
von 10.00 bis 17.00 Uhr

WO?

im KulturL im Stadtweg 51
in Schleswig

WAS?

Musik, Tanz, Poetry Slam,
Comedian, Artistik...



MACHT MIT, TRAUT EUCH
UND HABT SPASS



WIE: Schickt per Whatsapp ein Video von eurem Auftritt

AN: **0172 4366714**

BIS: **31. 12. 2023**

Andrea Heinrich - Gleichstellungsbeauftragte

EURE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTEN:

ANDREA CUNOW	STADT SCHLESWIG
ANDREA HEINRICH	AMT KROPP - STAPELHOLM
CORINNA PHILIPSEN	KREIS SCHLESWIG - FLENSBURG
GUDRUN WROBEL	AMT SÜDERBRARUP

Prostitution in Schleswig-Holstein

Unser Blick auf Prostitution ist geprägt durch Krimis im TV. Da werden insbesondere Frauen gezwungen, in der Sexindustrie zu arbeiten. Dass es viele gibt, die nicht gezwungen werden, ist für viele neu und auch schwer verständlich.



Referentin Christina Wacker ist Sozialpädagogin und arbeitet in der Beratungsstelle der Nordkirche für Prostituierte cara*sh.

Beim Vortrag beantwortet sie alle Fragen, die wir schon immer mal über Prostitution stellen wollten, wie diese hier:

„Bietet man sich wirklich freiwillig an?“

„Ist die Not so groß, dass man seinen Körper verkaufen muss?“

„Wie gehen Kinder damit um, wenn ihre Mutter eine Prostituierte ist?“

„Gibt es in jedem Alter Kunden?“

„Wo beginnt Prostitution?“

„Prostitution, was ist das eigentlich genau?“

Mit diesem Vortrag bietet sich die einmalige Gelegenheit, Einschätzungen und Erfahrungen aus erster Hand zu hören.

Vorab sei verraten, dass es viele Bilder und auch lustige Geschichten gibt!

Nutzt die Gelegenheit, Christina Wacker all die Fragen zu stellen, die ihr schon immer über Prostitution in Schleswig-Holstein stellen wolltet!

17. November, 19:30 Uhr,

Gasthof Norderbrarup

Christina Wacker freut sich darauf

Enzo lädt zum Weihnachtskonzert

Am 15.12.2023 lädt Kulturmanager Enzo Giovanni Panozzo (Kulturwert gGmbH) zu einem vorweihnachtlichen Akustikkonzert mit Svavar Knútur (Island) und Hans Boysen (Westerholm) in die **St.-Marien Kirche Norderbrarup** ein. Einlass ist ab 19:30 Uhr und Beginn um 20:00 Uhr. Der sonst als Veranstalter vom Enzo-Festival oder dem Rock'n'Roll Train bekannte Kulturschaffende hat es sich zur Aufgabe gemacht, Konzerte an ungewöhnlichen Orten im Kreis Schleswig-Flensburg zu platzieren.

Der isländische Folk Sänger Svavar Knútur hatte bereits in Pandemie-Zeiten bei einem emotionalen und humorvollen Auftritt bei der Kult Veranstaltung „Rock'n'Roll Train“ in der Angelter Dampfeisenbahn gezeigt, dass er gern in urigen Konzertlocations spielt. „Als wir damals das Konzert im ruckeligen Zug unter Pandemie-Vorgaben veranstalteten, wusste ich, dass wir für diesen großartigen Musiker noch einen weiteren passenden Spielort finden müssen“ blickt Panozzo zurück. Nun kommt der isländische Folkmusiker mit neuem Programm in

die Kirche nach Norderbrarup: eine Nacht voller Jól (isländische Weihnacht) und Geschichten, Lieder, Mythen und Legenden. Dabei singt er sowohl traditionelle als auch neuere Lieder über das Weihnachtsfest, den Winter, die Dunkelheit und die Kälte sowie die Feier des Lichts. Er wird auch Geschichten über die isländischen Jól-Traditionen und die seltsamen Wege der Jólaveinar (Weihnachtsjungen), ihrer Eltern, der Oger Grýla und Leppalúði, und



Svavar Knútur

der menschenfressenden und schlecht gelaunten Jólaköttur (Weihnachtskatze) erzählen, zusammen mit einigen anderen Wintergeschichten.

Den Start des akustischen Konzertabends macht der Gitarrist Hans Boysen aus Westerholm. Wer im Kreis Schleswig-Flensburg schon einmal mit akustischer Gitarrenmusik in Verbindung gekommen ist, wird an diesem Namen nicht vorbeikommen. Mit seinem gefühlvollen und glasklaren akustischen Gitarrenspiel und seiner einzigartigen Stimme verzauberte er schon etliche Gäste auf seinen sehr raren und ausgewählten Konzerten.

Panozzo wird die Kirche eigens für den Abend in eine gemütliche Konzertstätte verwandeln und in weihnachtliches Licht tauchen: „Ich freue mich in der Vorweihnachtszeit ein Konzert mit zwei so großartigen Musikern in dieser ganz besonderen Atmosphäre einer Kirche präsentieren zu können“ freut sich Panozzo. Tickets für das Konzert gibt es exklusiv im Vorverkauf für 20 Euro unter www.kulturwert.info oder in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup.

Dorle Brix
Heilpraktikerin

Dorfstraße 34
24401 Bölschuby



Ik snack ok platt!

Homöopathie
Bachblütentherapie
Massagen

Rückenmassagen und
Fußreflexzonenmassagen

Schmerzbehandlungen
Neuraltherapie

Energetische Behandlungen
Ohrakupunktur
Yoga-Kurse

Heilpraktiker-dorle-brix.de

Sprechstunden nach Vereinbarung Tel. 04646-1050

peters **Wärmetechnik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

Ihr Partner für die Energiewende.



• Wärmepumpen
• Pelletheizung
• Solarthermie



• Hybridheizung
• Gas-Brennwert
• Ölheizung



• Sanitär
• Bäder
• Fliesen

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de



Ab 20. November ist wieder Glücksmarken-Zeit

Süderbrarup (uwa). Am Montag, den 20. November, geht es wieder los, die beliebte Glücksmarken-Aktion vom örtlichen Wirtschaftsverein.

Zahlreiche Kunden und Kundinnen in den vielen teilnehmenden Geschäften nehmen dann sicherlich wieder die große Chance wahr, einen oder mehrere Preise aus der Gesamtsumme von über 20.000,- Euro gewinnen zu können. Die Aktion endet am 23. Dezember, wobei sich dann nach den Ausfällen in den vergangenen Jahren etliche Menschen wieder auf die öffentliche Verlosung im Bürgerhaus freuen können.

Der Vorsitzende vom örtlichen Wirtschaftsverein, Stephan Hamann, sagt hierzu: „In diesem Jahr findet die Glücksmarkenaktion in Süderbrarup zum 49.

mal statt. Diese gehört zur Vorweihnachtszeit in Süderbrarup einfach dazu. So konnte 2022 über 31.000,- € an die Kunden in Form von Gutscheinen ausgelost werden. Es lohnt sich also mitzumachen und beim Einkauf die Glücksmarken zu sammeln!



Ich wünsche dem teilnehmenden Handel viel Erfolg mit dieser tollen Aktion und den Kunden viel Glück. Übrigens gibt es in diesem Jahr auch wieder eine öffentliche Auslosung am 28. Dezember im Bürgerhaus. Aufgrund der Vielzahl der

Gewinne beginnt die Veranstaltung schon um 14:00 Uhr.“

Wünschen allen Teilnehmenden ganz viel Glück, v.l. Stephan Hamann, Christiane Saß, Markus Prühs, Denise Koschnitzki, Tim Niemeyer, Benjamin Kaiser und Wolfgang Thiel.

Feierabend-Shopping – großes Dankeschön vom Veranstalter

Süderbrarup (uwa). Ausgesprochen zufrieden und dankbar zeigte sich der Vorsitzende vom örtlichen Wirtschaftsverein, Stephan Hamann, auch im Namen seiner daran teilnehmenden Vereinsmitglieder mit dem Verlauf und Ergebnis des diesjährigen Feierabend-Shoppings. Sein Statement dazu: „Ein großes Dankeschön an alle Besucher und Akteure

des diesjährigen Feierabend-Shoppings in Süderbrarup. Dieses Jahr haben wieder besonders viele Menschen den Weg in unsere Gemeinde gefunden und dies zeichnet unsere Region aus. Man trifft sich gern und in ausgelassener und ungezwungener Stimmung lässt es sich gut feiern und einkaufen. Ganze Familien waren unterwegs und haben viele Angebote im Außenbe-



Stephan Hamann

reich und in den Geschäften genutzt. Mit dieser Resonanz im Rücken kann ich versichern, Fortsetzung folgt im nächsten Jahr.“

Der „Salon Schuppe“ – Inhaber Markus Prühs mag es zentral

Süderbrarup (uwa). „Ich bin im Amt Süderbrarup aufgewachsen und zu Hause“, erklärt der Inhaber vom sowohl renommierten als auch etablierten „Salon Schuppe“, Markus „Schuppe“ Prühs. Der 55-Jährige betont in diesem Zusammenhang, dass für alle Familienmitglieder das Einkaufen in der Gemeinde eine absolut tragende Rolle spielt. „Hier sind wir daheim, und hier kennt man sich, man weiß also, wo man sein Geld lässt. Ich denke, da wo man aufgewachsen und wohnhaft ist, sollte man auch die Einkaufsmöglichkeiten nutzen und die Inhaber der Geschäfte unterstützen. Der Weg in die Stadt ist nicht nur lang, sondern kostet auch wertvolle Zeit. Zudem geht es dort bei Geschäftsabwicklungen überwiegend anonym und somit unpersönlicher vonstatten, was ich persönlich gar nicht mag. Deshalb nutzen

meine Frau, meine Töchter und ich die wahrlich vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten vor Ort und machen damit durchweg die besten Erfahrungen“, konstatiert der Friseurmeister. Markus Prühs möchte aber auch leichte Kritik an der kommunalpolitischen Ideologie im Amt Süderbrarup aussprechen. „Ja, es ist tatsächlich schade, dass man unser doch zentral gelegenes Amtsgebäude an den Ortsrand auf das team-Gelände verlegt hat. Es wäre auch höchst bedauerlich, wenn das anvisierte Ärztehaus und das medizinische Versorgungszentrum ebenfalls diesem Beispiel folgen werden. Nicht nur ich, sondern viele andere Menschen in der Gemeinde vertreten den Standpunkt, dass die genannten Einrichtungen in dezentraler Lage nicht nur aus wirtschaftlicher Sicht heraus falsch platziert sein dürften. Es würde den

Kauf vor Ort vielmehr dienen, wenn durch einen zentralen Standort verschiedene sich in der Nähe befindliche Einkaufsmöglichkeiten damit einhergehen könnten“, so „Schuppe“ Prühs.



Markus Schuppe mag es zentral



Ihr Damen- und Herrenfriseur in Süderbrarup!

Südertoft 3 • Süderbrarup • Tel. 0 46 41 / 98 62 870



Elektroinstallation
 Satellitenanlagen
 Hausgeräteservice
 Telefonanlagen
 Photovoltaikanlagen
 Erneuerbare Energien



Bahnhofstr. 2 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41-97 06 00 • Fax 97 06 01

Süderbraruper

Glücksmarken- Aktion 2023

VOM 20. NOV. BIS 23. DEZ. 2023

Preise im Gesamtwert von über

^{5x} 500€ ^{5x} 20.000€ ^{5x} 250€

Öffentliche Auslosung

der Gewinne am

28. DEZEMBER 2023

ab 14 Uhr im Bürgerhaus Süderbrarup



Prämiert: Inhabergeführte Geschäfte bieten in Süderbrarup großartige Brotqualität an

Süderbrarup (uwa). Richtig gut, dass wir sie haben, die beiden inhabergeführten Bäckerei-Geschäfte von Annegret Ebsen-Diekert in der Kappeler Straße und von Bernd Hecker in der Großen Straße. Beide Betriebe existieren generationsübergreifend bereits seit vielen Jahrzehnten und stellen ihre Backprodukte nach traditionellen Rezepturen her, scheuen sich aber auch nicht davor, Köstlichkeiten aus dem Bäckerhandwerk nach neuen Gestaltungsmöglichkeiten und Zusammensetzungen zu kreieren. Und wenn Qualität, Geschmack und Konsistenz stimmig sind, dann erfreuen die beiden Meister ihres Fachs ihre zahlreichen Kunden und Kundinnen auch schon mal mit neuen Produkten. „Hauptsache, die Kundschaft ist zufrieden und erfreut sich an unseren Lebensmitteln“, so die übereinstimmende Philosophie von Annegret Ebsen-Diekert und Bernd Hecker. Und ganz ehrlich, die Menschen aus der Region zeigen sich durch die Bank äußerst gut versorgt mit den Backwaren aus dem Hause Bäckerei Ebsen und Hofbäckerei Hecker.

Stolz können beide über die Ergebnisse der letzten Qualitätsprüfung durch das Deutsche Brotinstitut, durchgeführt in Schleswig, sein, dass vom glänzenden Ergebnis her keiner weiteren Worte bedarf: Die Bäckerei Ebsen erhielt bei den geprüften Brot- und Brötchensorten 20 mal die Bewertung „sehr gut“ und einmal die Note „gut“. Fünf mal gab es die Gold-Prämierung für drei aufeinanderfolgende Jahre mit der Note „sehr gut“.



Die Hofbäckerei Hecker erhielt für über 20 Produkte die Note „sehr gut“ und für gleichbleibende sehr gute Qualität sechs Goldkunden, was eindeutig dokumentiert, dass die Konsumenten in diesem Landstrich beim Erwerb auf hervorragende Backqualität zurückgreifen können.



Bäckermeisterin Annegret Ebsen-Diekert freut sich über die klasse Prämierung für ihre Brote und Brötchen.

Und auch der Bäckermeister Bernd Hecker freut sich über die tolle Prämierung seiner Brote und Brötchen.

Verspielen der FFW Süderbrarup

Das große Verspielen im Bürgerhaus findet am 03.12.23 um 18:00 Uhr statt. Anmeldung bei Klaus Lieser 0172/9915643

„Schreckgespenst Smartphone“ ade – lerne Dein Smartphone kennen!



Der Kurs ist für absolute Anfänger gedacht, die außer einem Telefongespräch oder vielleicht mal einer SMS das Smartphone/iPhone bisher fast nie genutzt haben.

Wie kann ich die Mailbox abhören, wie kann man die Anrufliste einsehen oder wie das WLAN aktivieren? Wie mache ich Fotos und kann diese an Freunde und Familie versenden? Oder wie hilft mir das Smartphone, den Weg z. B. zu einem neuen Café zu finden? All diese möglichen Hilfen im Alltag und die grundlegenden Einstellungen wie z. B. Schriftgröße und Helligkeit des Displays oder auch der Schnellzugriff auf die wichtigsten Funktionen des Smartphones werden wir in diesem Kurs gemeinsam kennen lernen.

27.11. – 29.11. von 9:00 – 12:30 Uhr / 04.12. – 06.12. von 9:00 – 12:30 Uhr
max. 6 Teilnehmer, im Digitalzentrum Süderbrarup, team Allee 24

Regina Burgwitz

Garten- und Landschaftsbau
Werner Stave

24392 Süderbrarup
Steenacker 3
Tel. 0162-9183718

Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein
für eine kostenlose
Immobilienbewertung

Brodersby &
Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de T (04621) 989 570 - 0

Stephan und Anett Hamann – 30 Jahre Einsatz für ihr Modehaus

Seit 1993 führen Anett und Stephan Hamann das Modehaus Harmening in 3. Generation. „Damals war es für uns ein Sprung ins kalte Wasser, denn es galt die Pflege der erkrankten Mutter zu übernehmen,“ so Stephan Hamann zurückblickend. Beide entschieden sich, ihre jeweiligen Berufe aufzugeben und nach Süderbrarup zu ziehen.

Schon 1995 wurde dann mit der baulichen Rekonstruktion der ursprünglichen Fassadenarchitektur begonnen und die Schaufenster erhielten ihr ursprüngliches Erscheinungsbild zurück. Die Folgejahre waren durch neuen Ladenbau für die Geschäftsräume geprägt. Im Jahr 2006 entstand ein zweiter Eingangsbereich zum damals neu entstandenen Süder Center, der seitdem Zugang zu zahlreichen Parkflächen bietet. Im Jahr 2014 wurde das Haus energetisch saniert, dass ein Teil des Strombedarfes über eine PV-Anlage erfolgt und in diesem

Jahr wurde der Ladenbau für die Marke Rabe und Betty Barclay neu geschaffen. Das Modehaus Harmening hat sich in den Jahren ständig gewandelt, immer wieder neu erfunden und an die Wünsche der Kunden angepasst. Heute präsentiert sich ein modernes Modehaus für Damen und Herren im Ortskern von Süderbrarup, das in seiner Attraktivität auf die gesamte Region Angeln und darüber hinaus ausstrahlt. „Wir freuen uns über unsere vielen Stammkunden, auch über zahlreiche Feriengäste, die seit Jahren der Region die Treue halten“, so Anett Hamann. „Diese erzählen uns dann immer, dass es so ein

schönes Geschäft mit so einer großen Auswahl in ihrem Ort schon seit Jahren nicht mehr gibt. Zusammen mit unserem tollen Mitarbeiterteam bekommt der Kunde bei uns eine fachliche Beratung, Auswahlensendungen mit nach Hause und einen Änderungsservice. Angesichts der nur noch wenigen Fachgeschäfte in den umliegenden Städten ist bei uns noch richtig „heile Welt“, so Stephan Hamann. Das breite und umfangreiche Sortiment enthält die angesagten Modemarken von heute und bietet eine große Auswahl für Damen und Herren zu einem fairen Preis-Leistungsverhältnis.



Team vom Modehaus Harmening, stets freundlich und kompetent, vl. Anette Schmidt, Maria Hansen, Anett und Stephan Hamann, Andrea Vogel und Anja Sönnichsen.

Sind seit 30 Jahren ausgesprochen gerne für ihr Modehaus im Einsatz, Anett und Stephan Hamann

Praxis für **PHYSIOTHERAPIE** Heike Derlien

Mühlenstraße 2 • 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-987 07 07 • www.derlien-physiotherapie.de

Hey DU – Physio (m/w/d)

Bist Du examiniert und suchst einen **Vollzeitjob**?
Studierst Du weiter und suchst einen **Teilzeitjob**?
Hast Du bereits einen Job und möchtest Dich verändern?

Kannst Du eine der Fragen mit ja beantworten?

...dann **melde Dich bei uns!**

Wir bieten Dir:

- flexible Arbeitszeiten
- Fortbildungsunterstützung
- 6 Wochen Urlaub
- monatlicher Tankgutschein
- breit aufgestellte Fachkompetenz
- wöchentliche Teambesprechungen
- Teambuildingmaßnahmen

Teamkollegen/-innen im Alter von 22 bis 58 Jahren
jede Menge Spaß, Kreativität und gute Laune

Wir freuen uns auf Dich!

Heike Derlien und das Praxisteam

Auf die Plätzchen, fertig, los!

Saftige Honigkuchen, aromatische Gewürzsnitten, kunterbunte Plätzchenvielfalt, handgemachter Christstollen – Adventszeit ist Genießerzeit. Alles für Weihnachts-Schleckermäuler direkt aus der Hofbäckerei.

Ab sofort wieder in allen Filialen und an unseren Wagen – ganz bei euch in der Nähe.

RIESEBY
BÖELSCHUBY
SÜDERBRARUP
baecker-hecker.de



Öffentliches WC ist eröffnet

Süderbrarup (uwa). Sie haben allen Grund, um die Wette zu strahlen, denn mit der Eröffnung eines nigelneuen WC-Häuschens auf dem Parkplatz in der Bahnhofstraße erschließt sich vielen Menschen eine weitere gute Gelegenheit im Dorf, sich vom wohlbekanntem Druck befreien zu können. Zur Eröffnung erschienen der örtliche Bürgermeister Jürgen Mittler, seine Stellvertreterin Regina Burgwitz, Dirk Lorenzen und Ute Schneider aus der örtlichen Bauhofleitung sowie der Gemeindevertreter Mathias Hoffmann-Pinther. Alle zeigten sich von der 78.500 Euro teuren Hightech-Anlage des italienischen Herstellers „Bioline“ sehr angetan, wobei Dirk Lorenzen noch einen empfehlenswerten Tipp parat hatte. „Es lohnt sich wirklich, einmal das Video von „Bioline“ im Internet unter www.bioline-toiletten.com anzuschauen. Darin wird eindrucksvoll aufgezeigt, wie dieses WC funktioniert“. Die Anlage besticht durch Barrierefreiheit, ist also auch für Rollstuhlfahrer*innen geeignet, einem prima Raumangebot, Nirosta-Elementen und sogar einen Wickeltisch und sie weist eine selbstreinigende Automatik auf. Geeignet ist sie für jedes Geschlecht. Alarmknopf für alle Fälle und Fehlermeldungen

und eine automatische Türöffnung, die nach 15 Minuten einsetzt, sind weitere Pluspunkte des auch von außen betrachteter schmucken WC-Häuschens. „Der Alarm- oder Fehlerruf läuft dann im Falle eines Falles über eine App bei Bauhofmitarbeitenden auf, die dann schnellstens für Abhilfe sorgen, beispielsweise, wenn das Papier wider Erwarten alle ist“, erklärt der Bauhofleiter. „Minimum einmal pro Woche wird jemand trotz der selbstreinigenden Prozedur wegen Hygiene und Sauberkeit vorbeischauen und gegebenenfalls entsprechende Maßnahmen vornehmen“, verspricht Bürgermeister Jürgen Mittler.



Ein guter Grund, weshalb die Benutzung des WC im Einzelfall 50,- Cent kostet, was bei den Gesamteinnahmen ausschließlich für die Unterhaltung der „Bioline“-Anlage verwendet wird. Der Ortsvorsteher weist ausdrücklich darauf hin, dass es bei Überbezahlung kein Wechselgeld zurück gibt, worauf Regina Burgwitz völlig zu Recht ergänzt: „Ich würde auch einen Euro bezahlen, wenn ich im Notfall eine saubere Toilette benutzen könnte.“ Die eingeforderten 50-Cent sind mit 10-, 20- und 50-Cent-Münzen variabel bezahlbar, ein Display am Geldeinwurf zeigt den Stand der jeweiligen Summe an. „Hauptsache, am Ende stimmt der Gesamtbetrag von 50,- Cent“, so Dirk Lorenzen. Prima Erfahrungen hat man bereits in Heide/Dithmarschen mit gleichem WC gemacht.

Freude bei vr. Regina Burgwitz, Dirk Lorenzen, Jürgen Mittler, Mathias Hoffmann-Pinther und Ute Schneider über das neue Toilettenhäuschen.

Niemeyer

Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081

Alles Für Ihre Party!

Faßbier, Bänke, Stehtische, Lichterketten usw.

Präsentkörbe

Mobiltelefon-Aufladung

Im Verleih Schank- & Kühlwagen

Liefer-Service

LOTTO/
TOTTO

Wir lieben Lebensmittel.

Itzehoer

Versicherungen

Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser

Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170

Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de

bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16

24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de



Die drei erfahrenen Weihnachts-Party-Planer

Die Vorfreude auf die Weihnachtsfeier ist groß bei den Süderbraruper Fußballern

Das Bürgerhaus wird am Samstag, den 16. Dezember ab 19:00 Uhr bereits zum 10. Mal wieder komplett ausgebucht sein, wenn die Fußballer kräftig feiern wollen.

Der Festausschuss, bestehend aus Christian Lass, Oliver Maltusch und Andreas Bendixen, gestaltet traditionell die Party der Fußballer in Süderbrarup.

„Wir sind immer bemüht uns neben dem Bewährten auch etwas Außergewöhnliches für das Fest einfallen zu lassen und möchten auch in diesem Jahr ein großartiges Spektakel organisieren“, so Andreas Bendixen.

Nach dem Festessen vom Partyservice Wiese freuen sich die Gäste auf die allseits beliebte Tombola, bei der es wieder sagenhafte Preise zu gewinnen geben wird.

Die Partyplaner haben sich auch in diesem Jahr etwas Besonderes einfallen lassen. Der Hauptpreis ist eine Reise auf eine blearische Insel zum Wandern oder Feiern.

Bevor die ausgelassene Party dann startet, konnte noch ein Überraschungs-Show-Act verpflichtet werden, der sicher für viel Spaß und Begeisterung sorgen wird.

Für die musikalische Unterhaltung wird wieder „DJ K DEE“ sorgen, der ein fester Bestandteil der Feierlichkeit geworden ist. Den Partyplanern liegt noch ein Hinweis sehr am Herzen: Allen Unterstützern, Sponsoren und Spendern möchte der Festausschuss nämlich schon jetzt seinen herzlichen Dank aussprechen.

Ganz besonders großzügig fiel die Spende in diesem Jahr von team Energie aus.

„Ein großes Dankeschön an alle Unterstützer“ sagt Christian Lass, der stets betont, dass diese finanzielle Hilfe sehr wichtig ist für die Planung einer Weihnachtsfeier in dieser Dimension.

Na, dann kann die Weihnachtsfeier ja losgehen...!

Jacob Vollbeh

Die Ligamannschaft hält sich warm und sieht richtig gut aus

Für die Fußballer der Ligamannschaft der SG Süderbrarup/Angeln hatten die beiden Sponsoren Andre Nimtz und Udo Hass eine tolle Überraschung parat und gesponsert für das gesamte Team neue Jacken.

„Wir bedanken uns für die großzügige Unterstützung, denn nun können wir uns bei Heim- und Auswärtsspielen als einheitlich gekleidete Mannschaft präsentieren“, sagte der Trainer Oliver Maltusch.

„Gerne unterstützen wir die Süderbraruper Spitzenmannschaft der Kreisliga Nord und in ihren neuen Jacken sehen die Jungs jetzt auch noch richtig gut aus“, freuten sie die beiden Spender.

Andre Nimtz mit seiner Estrichbau-Firma und Udo Hass mit Oveb GmbH sind ebenfalls neue Bandenpartner auf dem Jahnplatz und unterstützen so ganzjährig den örtlichen Sportverein. Vielen Dank!

Jacob Vollbeh



Die Süderbraruper Fußballer freuen sich über ihre neuen Jacken.

ANDRE NIMTZ
Jens Backen GmbH
ESTRICHBAU
...hier rollt keine Murrel!
☎ 0171 53 42 593
Kattholm 5 • 24888 Steinfeld

OVEB GmbH
Sustainable construction and living
Bundesstraße 27
24392 Dollrothfeld
Tel. 04641 / 2748
Mobil. 0171 / 647 613 4
www.oveb-gmbh.de



Tennisturnier der Spielgemeinschaft TSV Süderbrarup/ TSV Schleiharde unter dem Motto „Oktoberfest“!

Unser jährlich ausgetragenes Tennisturnier wurde in diesem Jahr in einer besonderen Ausführung veranstaltet, und zwar unter dem Motto Oktoberfest.

Austragungsort war dieses Jahr die Tennisanlage in Süderbrarup. Schon beim Betreten der Anlage wurde man von der festlichen Stimmung empfangen. Das Clubhaus war im Oktoberfest-Stil dekoriert, mit Bierkrügen, bayerischen Fahnen und traditionellen Motiven geschmückt.



Teilnehmer von links nach rechts: Torben Miehe, Clemens Thomsen, Frank Taube, Hans Jürgen Simeth, Johann Christiansen, Bodo Bastubbe, Wogga, Henning Herges, Renate Simeth, Sven Jacobsen, Svea Jacobsen, Andreas Kupperschmidt, Anja Thomsen, Anke Kupperschmidt, Sylvia Buch

Die beiden Tennisvereine TSV Süderbrarup und TSV Schleiharde bilden bereits seit 4 Jahren eine Spielgemeinschaft, um sich gegenseitig im Punktspielbetrieb unterstützen zu können. Gespielt wird in der SG in einer Herrenmannschaft, einer Herren-Ü30, einer Herren-Ü40 und einer Herren-Ü50. Eine Damenmannschaft steht bereits auf dem Sprung in den Spielbetrieb, allerdings bräuchten wir hier noch 2 – 3 spielfreudige Tennisdamen.

Gespielt wurde im Mixed- und Doppelmodus jeweils ein Gewinnsatz. Das Teilnehmerfeld bestand aus 16 Damen und Herren, welche aufgeteilt worden sind in 2 Gruppen. Nach spannenden Vorrundenspielen stand die Finalbegegnung dann fest: Renate Schaper & Henning Herges gegen Johann Christiansen & Frank Taube.

Turniersieger mit dem Endergebnis 6:3 wurden Johann & Frank. Herzlichen Glückwunsch.

Während des Turniers wurde eine gemütliche Kaffee- und

Kuchenecke eingerichtet, in der die Gäste und Spieler eine Pause vom Spielgeschehen einlegten und sich mit süßen und herzhaften Leckereien stärken konnten. Dazu gab es Getränke und, was bei einem Oktoberfestturnier natürlich auf keinen Fall fehlen darf, auch leckeres Oktoberfestbier.

Die Spielerinnen und Spieler wurden dazu ermuntert, etwas oktoberfesttypisches zu tragen. Gespielt wurde also in Lederhosen und mit Hut, was zur fröhlichen Atmosphäre beitrug und für viele Lacher und gute Stimmung sorgte.

Das Oktoberfest-Tennisturnier fand seinen tollen Abschluss bei einem leckeren, zünftigen Essen mit Leberkäse, Brot, Kartoffelsalat und Bier. Das war eine wunderbare Gelegenheit für alle Beteiligten Ihre Leistungen noch einmal ordentlich zu feiern. Möge der Spaß am Tennis und die Freude am Zusammensein noch viele weitere solcher Abende ermöglichen.

Großer Dank von allen Teilnehmern an Renate Schaper und Henning Herges, die sich um das leibliche Wohl und die Ausrichtung dieses schönen Tages mit Bravour gekümmert haben. DANKE ihr Beiden!

Clemens Thomsen



Lernfuchs

Praxis für integrative Lerntherapie

Finden Sie, dass es in der Schule eigentlich besser laufen könnte?

Manchmal liegt es an den Zensuren, manchmal möchte man einfach etwas Neues etwas anders probieren.

Bei Dyskalkulie, Lese- und Rechtschreibförderung, Prüfungsvorbereitung oder Nachhilfe.

**Individuelle Lernförderung
in allen Fächern für alle Klassen**

Wolfgang Ebeling
Bahnhofstr. 14
24392 Süderbrarup
Tel.: 04641 - 989391

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

MB

AUTOMOBILE

Autohaus Borghardt

Muschau 5 • 24888 Loit
Telefon (0 46 41) 30 94
www.autohaus-borghardt.de



Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt

„Hospiz macht Schule“ – Projektwoche in der Nordlicht-Schule

Süderbrarup (uwa). Zum zweiten Mal gastierte ein geschultes Team vom örtlichen ambulanten Hospizdienst in der Nordlicht-Schule, um dort im Rahmen des Bundesprojekts „Hospiz macht Schule“ die zehnjährigen Grundschulkinder der Klasse 4e gemeinsam mit Stuhlkreisen, Gesang, Vorlesungen, Malen, Basteln und vielem mehr schon in jungen Jahren für die Themen Krankheit, Sterben, Tod und Trauer zu sensibilisieren und hierbei Hemmungen und Barrieren bei den Schülern und Schülerinnen abzubauen. Trotz der im Projekt beinhalteten Ernsthaftigkeit hatten alle große Freude an den gemeinsamen und lehrreichen Konzepten, die mit großem Engagement von den Kids begleitet worden sind. In Gruppen konnten die Viertklässler im Beisein ihrer Klassenlehrerin Sarah Schroeder in chronologischer Abfolge über fünf Tage Themen wie „Werden und Vergehen“, „Krankheit und Leid“, „Sterben und Tod“, „traurig sein“ sowie „Trost und Trösten“ auf verschiedenste Art und Weise behandeln und bearbeiten. Insbesondere der Betreff des zweiten Tages, „Krankheit und Leid“, war für alle höchst interessant, denn abermals durfte man dem extra für diesen Zweck anwesenden Arzt, Dr. Sebastian Schnei-

der aus Süderbrarup, mit Fragen geradezu löchern, die er allesamt gerne und einfühlsam beantwortete. Zum Abschluss der Projektwoche erhielten einige Kinder noch einmal die Gelegenheit, von einem Podest aus in Anwesenheit von Elternteilen über das Erlebte und die Erkenntnisse zu berichten, bevor als Abschiedsritual ein gemeinsames Singen in der Runde erfolgte.

Abermals äußerst zufrieden zeigte sich die Koordinatorin vom örtlichen Hospizdienst, Nicole Bell, mit dieser fünftägigen Aktion und dem schönen Ergebnis. „Es hat wieder Spaß und Freude gemacht, mit diesen total motivierten und interessierten Kindern unsere Präventionsarbeit durchzuführen. Dafür möchte ich mich bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben, ganz herzlich bedanken“, erklärt sie.



Hier berichten Mia (r.) und Anna über ihr Themenfeld vor aufmerksamen Zuhörern, zu denen auch Nicole Bell (Bildmitte hinten mit bunten Bändern) zählt.

1. Filmabend vom Gt-Süderbrarup

Am 12. Oktober haben wir einen Versuch gestartet einen Filmabend anzubieten. Dieser fand im Digitalzentrum des Amtes Süderbrarup statt, da dort die nötige technische Ausrüstung vorhanden ist. Den Abend begannen wir mit 8 Teilnehmenden und einem köstlichem Imbiss bei Käseplatte und Zwiebelkuchen. Wir sahen eine Dokumentation über Papst Franziskus „Ein Mann seines Wortes“. Der Film macht unter anderem darauf aufmerksam, wie wir mit der Umwelt,

den Ressourcen und als Menschen miteinander umgehen. Jeder einzelne ist wichtig. Darüber hinaus gibt es verschiedene Eindrücke in das Leben und Wirken des Papstes, sowie seines Namenspatronen, dem heiligen Franz von Assisi. Am Ende waren sich alle einig; es war auch in kleiner Runde ein gelungener Abend, mit einhelliger Meinung, das können wir wiederholen. Wir danken dem DiZ für das Bereitstellen der Räumlichkeiten.

Birthe Köppen-Brinkmann



Carsten Jürgensen

Sand- und Kieslieferungen
Telefon 0162 - 468 00 55

Lieferung von diversen Kiessorten,
Körnungen,
Edelsplitte,
Recycling,
Mutterboden,
Friesenwallsteine,
verschiedene Betonkiessorten

Bagger- und Kommunalarbeiten
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,
LKW mit Anhänger,
Trecker mit Mulde,
Radladerarbeiten,
Trommelsiebanlage,
Knickpflege und
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrottfeld | carsten.juergensen@t-online.de | Fax (0 46 41) 90 56



Neuwahlen beim Seniorenbeirat Süderbrarup

Die 5-jährige Amtszeit des Seniorenbeirates Süderbrarup endet im Dezember 2023. Es stehen Neuwahlen an. Es handelt sich um ein Ehrenamt. Um den Seniorenbeirat zu ergänzen suchen wir noch dringend Mitsreiter. Die Voraussetzung ist Mindestalter 60 Jahre und aus der Gemeinde Süderbrarup.

In den letzten 5 Jahren haben wir uns um Belange der Senioren gekümmert. An erster Stelle die Tableturse, die auf unsere Initiative ins Leben gerufen wurden. Sie werden immer noch von der Amtsvolkshochschule mit Erfolg durchgeführt.

Ausserdem wurde die Impfkation im Dezember 2022 und Februar 2023 von uns organisiert.

Wir sind für neue Anregungen und Impulse dankbar.

Das nächste Treffen findet am 14. 12. 2023 um 10:00 Uhr im Bürgerhaus statt.

Kommt vorbei und snackt mit uns, es gibt auch Kaffee.

Wer Lust hat, mitzumachen, kann sich bei Angelika Berlau, Tel. 04641-8185, oder Johanna Meißner, Tel. 04641-5989695, melden.

Angelika Berlau



Die Vorsitzende vom Seniorenbeirat Süderbrarup, Angelika Berlau

Grabbelwatter Markt-gärtnerei sagt vielen Dank!

Die Grabbelwatter Markt-gärtnerei hat ihre erste erfolgreiche Gemüsesaison fast beendet.



So wurde die Gärtnerei eingezäunt, Bette angelegt und ein großer Folientunnel aufgebaut. Alle Gemüsepflanzen – über 40 verschiedene Gemüsesorten – wurden selbst vorgezogen oder direkt ausgesät und groß gezogen. Jede Woche wurde frisch geerntet und direkt auf dem Hof verkauft.

Ende Oktober wurden die letzten Gemüsekisten mit erntefrischem, leckerem, saisonalem und unbehandeltem Gemüse von den Abonnenten abgeholt. Der Hofverkauf geht im November noch weiter, solange das Wetter und die Ernte es noch zulassen. Der Hofverkauf ist nun ausschließlich freitags von 12 – 18 Uhr geöffnet.

Familie Schöning bedankt sich bei allen die durch eine Abokiste oder ihren Einkauf direkt auf dem Hof das Gemüse gekauft und somit den Start der Markt-gärtnerei mit ermöglicht haben und freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

In 2024 geht es voraussichtlich ab Anfang Mai mit der neuen Saison von regionalem, saisonalem und leckerem Gemüse weiter. Wer Interesse hat, wendet sich bitte per E-Mail, Telefon oder vor Ort an die Grabbelwatter Markt-gärtner.



Kontakt:

Philipp Schöning

Güderott 36

24392 Boren

04641-5989631

0173-7139469

moin@grabbelwatter-marktgärtnerei.de

BE-TE
Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel
www.be-te-dachtechnik.de

**Fachbetrieb für
Dachreinigung & Dachbeschichtung**
Dirk Traulsen

Telefon: 0 46 41 - 987 333

Grabbelwatter Markt-gärtnerei
regional - saisonal - frisch

Philipp Schöning
Güderott 36
24392 Boren
moin@grabbelwatter-marktgärtnerei.de

Sichere Dir jetzt
Deine Gemüsebox
für 2024

UNVERBINDLICHE
BERATUNG

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | www.foerde-solar.de

MAX
Lohnbetrieb
Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen

Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten

Gesundheitsvorsorge im Amt: Kurze Wege für Ihre Gesundheit

Suederbrarup, 26.10.2023 In einer konsequenten Bemuehung, die Gesundheitsvorsorge in unserer Region zu staerken, arbeitet der Zweckverband aertzliche Versorgung (ZaV) gemeinsam mit den 13 Gemeinden im Amt Suederbrarup entschlossen an seinen Zielen. Die Schaffung einer bedarfsgerechten aertzlichen Versorgung im laendlichen Raum hat oberste Prioritaet, und wir moechten Ihnen gerne die Fortschritte und Entwicklungen mitteilen.

Alles unter einem Dach: Gemeinsame Maessnahmen für Ihre Gesundheit

Der Zweckverband für aertzliche Versorgung setzt sich intensiv für verschiedene Maessnahmen ein, um dem Aertzemangel in unserem Gebiet entgegenzuwirken. Wir arbeiten eng mit den oertlichen Aertztinnen und Aertzte, den weiteren med. Versorgern und der Kassenaertzlichen Vereinigung zusammen, um vielfaeltige Moeglichkeiten zur Verbesserung im Gesundheitsbereich in unserer Region zu diskutieren.

Die Maschinerie laeuft auf Hochtouren: Vielversprechende Entwicklungen

Auch wenn es auf den ersten Blick ruhig erscheinen mag, arbeitet die Maschinerie im Hintergrund auf Hochtouren. In den letzten beiden Monaten haben wir bedeutende Fortschritte erzielt, um das „Dokterhuus“ zum Leben zu erwecken.

Der Kauf des Gebäudes wurde erfolgreich abgeschlossen, und ein erfahrenes Architekturbüro wurde beauftragt, den Standort nach modernsten Standards und den Anforderungen an eine zeitgemäße Gesundheitseinrichtung zu gestalten. Unser Ziel ist es, eine medizinische Umgebung zu schaffen, die nicht nur funktional, sondern auch einladend und patientenfreundlich ist.

Unterstützung bei der Aertzesuche und Markenaufbau: Ihre Gesundheit im Mittelpunkt

Um sicherzustellen, dass unser neues „Dokterhuus“ nicht nur ein Geheimtipp bleibt, sondern von allen potenziellen Landaertztinnen und Landaertzten wahrgenommen wird, haben wir professionelle Unterstuetzung hinzugezogen. Eine Marketing-Agentur steht uns zur Seite, um bei der Suche nach neuen Aertztinnen und Aertzten zu helfen. Diese Agentur wird nicht nur bei der Suche behilflich sein, sondern auch eine Marke entwickeln, die unsere Region und die Vorzuege des Gesundheitszentrums betont. Das „Dokterhuus“ soll als eine attraktive Option für medizinische Fachkraefte wahrgenommen werden, die in einem modernen und patientennahen Umfeld arbeiten moechten.

Positive Resonanz und Interesse an „Dokterhuus“ zeigen Erfolg unserer Bemuehungen

Wir sind erfreut zu berichten, dass bereits potenzielle Mieter Interesse am „Dokterhuus“ bekundet haben. Dies unterstreicht das wachsende Interesse an einer Niederlassung in unserem Gesundheitszentrum und verdeutlicht die positive Resonanz auf unsere Bemuehungen, die medizinische Versorgung in unserer Region zu staerken.

Der Zweckverband aertzliche Versorgung ist fest entschlossen, die Gesundheitsvorsorge in unserer Region zu staerken und qualitativ hochwertige Gesundheitsdienste naeher an die Buergerrinnen und Buergere zu bringen. Wir setzen alles daran, um sicherzustellen, dass Sie sich in Ihrer Heimat gut versorgt fuehlen.

Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Ihre Gesundheit ist uns wichtig, und wir nehmen Sie mit auf dem Weg zu einer besseren medizinischen Versorgung.

Pressekontakt:

Zweckverband aertzliche Versorgung

Telefonnummer: 04641 - 780

E-Mail-Adresse:

ZaeV@amt-suederbrarup.de



ALEXANDER KJER
IMMOBILIEN

Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden
Landhäuser, Reetdachkaten und
Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer
Immobilie nachdenken, sind wir
Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen
uns auf
Ihre Nachricht.



Schüler zeigen soziales Engagement

Der Wahlpflichtkurs (WPK) „Schülermitaufsicht“ ist ein Kurs, in dem Schülerinnen und Schüler Lehrkräfte in den Pausen bei der Aufsicht unterstützen.



Die Schule am Thorsberger Moor ist mit knapp 600 Jugendlichen und mehreren Gebäudekomplexen eine große Schule. In der jeder Pause sind zwei Personen der Schülermitaufsicht einer Lehrkraft zugeteilt. Zur Erkennung tragen die Schülerinnen und Schüler des WPKs blaue Westen. So können sie von allen Mitschülerinnen und Mitschülern erkannt und direkt angesprochen werden. Die teilnehmenden Jugendlichen zeigen soziales Engagement, indem sie bei Streitereien schlichten, Probleme jüngerer Schülerinnen und Schüler lösen und ihre Hilfe anbieten. Am Ende jeder Pause geht die Schülermitaufsicht mit der Aufsichtführenden Lehrkraft in ein kurzes Gespräch wie die Pause verlaufen ist.

Lauf- und Spendenlauftag

Am Mittwoch, den 11. Oktober 2023 fand im Stadion um 11:30 Uhr der Lauftag und der Spendenlauf statt. Viele Schülerinnen und Schüler sowie viele Lehrkräfte beteiligten sich und liefen viele Runden.

Wir, die 6c, liefen 251 Runden und somit 100,4km! Die Klasse 6c hat somit gezeigt, dass sie fit und sportlich ist. Weil auch andere Klassen sich angestrengt haben, kann die Schule von den Spendengeldern Basketballkörbe anschaffen.

Wir hatten alle Muskelkater, aber es hat sich gelohnt.

Für die Schule am Thorsberger Moor, 6c



Die Cafeteria

Tag für Tag bereiten die Hauswirtschafterinnen Tabea, Silvia, Melanie und Nina Essen in unserer Cafeteria an der Gemeinschaftsschule zu. Die Zutaten werden von ortsansässigen Unternehmen geliefert. Im Schnitt werden 300 Produkte pro Pause zubereitet und serviert. Darunter sind belegte Brötchen, Sandwiches, Wraps und Laugengebäck. Während der Mittagszeit bereiten die vier Hauswirtschafterinnen warme Speisen



zu. Sie geben sich viel Mühe, dass für jeden etwas dabei ist. Von Fleischgerichten, über vegetarische Speisen bis hin zum Obstsalat ist alles dabei.

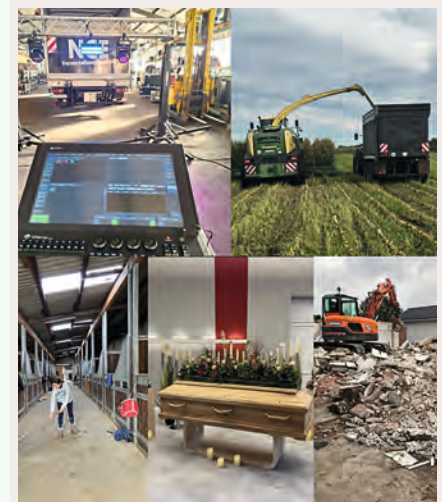
Über die Plattform Mensa Max kann sich jede/r Schüler/in das Essen bestellen und auch darüber bezahlen.

Jahrgang 9 erkundet verschiedene Berufe

Der gesamte Neunte Jahrgang war vom 18.09.23–29.09.23 für zwei Wochen im Schulpraktikum.

Ein Praktikum bietet hervorragende Möglichkeiten zum Kennenlernen relevanter Berufsfelder und fördert die frühzeitige Auseinandersetzung mit beruflichen Perspektiven. Im Praktikum lernen wir einen bestimmten Beruf oder Arbeitsbereich und einen Betrieb näher kennen. Dadurch sammeln wir erste praktische Erfahrungen in der Arbeitswelt und erfahren wie ein typischer Arbeitstag aussieht. Zudem lernen wir, welche verschiedenen Abteilungen und Arbeitsabläufe es in einem Unternehmen gibt. Wir haben von Montag bis Freitag in der Regel 6–8 Stunden gearbeitet. Unsere Klassenlehrer/-in haben uns in den zwei Wochen zweimal besucht, um sich einen Überblick zu verschaffen wie wir in den Betrieben zurecht kommen.

Wir waren in den unterschiedlichsten Berufen unterwegs, wie zum Beispiel als Erzieher/in, Pferdewirt/in, Lehrer/in, Bäcker/in, Friseur/in, Kfz-Mechatroniker/in, Polizist/in, Hotelfachfrau/mann, Pflegefachkraft, Verkäufer/in, Tierpfleger/in, Bürokaufrau/mann und viele mehr.



Ich war in der Evangelischen Kindertagesstätte Sankt Martin in Boren und konnte meine ersten praktischen Erfahrungen im Beruf als Erzieherin sammeln. Mir wurde viel gezeigt und erklärt. Ich hatte schöne und eindrucksvolle Wochen!

Wir bedanken uns bei allen Betrieben und Einrichtungen für zwei sehr lehrreiche Wochen und vielen Erfahrungen!

Mette, Klasse 9b



Eine ganz andere Schulwoche

Kanu auf der Loiter Au gefahren und es wurde in Flensburg gebouldert. Für einige Klassen wurde es auch knifflig, da sie im Escape Room in Flensburg waren und dort zusammenarbeiteten, um aus den Räumen herauszukommen. Der WPU 10 Gestalten hat sich sogar auf den Weg nach Hamburg gemacht, um sich dort die Ausstellung von Frida Kahlo anzuschauen.

Auch in der Schule gab es viele Klassenaktivitäten.

Vor den Herbstferien gab es eine besondere Woche an unserer Schule: die Klassenwoche. In dieser Woche hat die Klasse Zeit für sich, um an verschiedenen Projekten zu arbeiten und Ausflüge zu machen. Eine Woche, in der neben dem regulären Fachunterricht auch nachhaltige Projekte für die Klassen stattfanden.

Mehrere Klassen haben die Woche genutzt, um etwas Aktives mit der Schülergruppe zu machen. So wurde mit dem Fahrrad nach Kappeln gefahren, es wurde

Beispielsweise gab es ein Mensch ärgere dich nicht Turnier, Kino und viele Klassen nutzten die Turnhalle. So fand im 9. Jahrgang ein Völkerballturnier statt. In den verschiedenen Lerngruppen wurden auch Sandwiches gemacht, gebacken und gemeinsam gefrühstückt.

Im Schulgarten wurde in der Klassenwoche auch fleißig gearbeitet. Es wurde ein Hochbett aufgestellt und die Beete von Wildwuchs befreit. Es wurden auch Äpfel aus einem Garten gepflückt, die die Klas-

sen dann verarbeitet haben. Sie haben daraus frischen und regionalen Apfelsaft gemacht und diesen konnten die Schülerinnen und Schüler dann verkaufen und ihre Klassenkasse aufbessern. Einige von den Äpfeln wurden auch dafür benutzt um selber Apfelpfannkuchen zu machen. Einige Klassen haben auch das Thema „Ich bin Ich“ behandelt. Dabei ging es darum, dass die Schülerinnen und Schüler ihre eigenen Stärken erkennen sollten und sich mehr in der Klasse trauten. Beispielsweise wurde das vor den Klassen Präsentieren geübt, weil es für einige Schülerinnen und Schüler eine Herausforderung sein kann. Es ging auch darum, die Frage zu beantworten, was Glück für einen selbst bedeutet. Da es in der Klassenwoche auch darum ging, die Gemeinschaft der Klassen zu fördern, wurde das Thema „Streit“ behandelt sowie die Frage geklärt wie man mit Konflikten nachhaltig umgeht.

Alles in allem war es eine sehr gelungene Klassenwoche, die Spaß gemacht hat und den Zusammenhalt der Klassen gefördert hat, um das Schuljahr weiterhin positiv zu gestalten.

Lena, 10a

Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins

Seit 1948 lautet unsere Philosophie: **Höchste Fruchtqualität für Genießer, die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten bietet Abwechslung für jeden Geschmack. Erfrischend, lecker und gesund – aus Tradition.**

Jetzt probieren: Steinmeier-Apfelsaft in drei köstlichen Kombinationen – Apfel-Ingwer, Apfel-Mango, Apfel-Kirsch

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft Informieren. Kaufen. Genießen.

Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.



Entdecken Sie die Vielfalt: **Steinmeier in 27 Sorten!**



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de

BSV-Ultraläuferin Daniela Prüß hielt erneut am längsten durch

(bsv). Wenn stundenlanges Durchhaltevermögen gefragt ist, dann ist BSV-Läuferin Daniela Prüß stets in ihrem Element. Das bewies die 48-jährige Ultraläuferin nun erneut beim „Devil's Loop“ im nordfriesischen Klintum bei Leck. Dort war sie erneut die „Last Woman standing“ beim Ultramarathon im Langenberger Forst. Nach 19 Runden in 19 Stunden hatte sie 126,5 Kilometer im Wald abgespult und wurde nachts um kurz vor vier Uhr zum zweiten Mal als „Last Woman standing“ gefeiert. Nach ihrem Sieg im Vorjahr mit 18 Runden und dem Erfolg von Birgit Goos bei der Devil's-Loop-Premiere 2021 bleibt der Titel „Last Woman standing“ weiter fest beim Borener SV. Daniela Prüß setzte das I-Tüpfelchen unter die tolle Bilanz der BSV-Ultraläufer*innen im Wald

bei Leck-Klintum. Morgens um 9 Uhr waren fast 200 Lauffreaks zu der sportlichen Herausforderung aufgebrochen, im Wald so viele „Teufelsrunden“ von je 6,66 km Länge zu absolvieren, wie die Beine hergeben. Zu jeder vollen Stunde ging es erneut auf die Strecke. Wer seine Runde nicht rechtzeitig beenden konnte, um wieder pünktlich zum nächsten Start bereit zu stehen, schied aus. Arendt Brühhe machte es als Achter bei den Männern mit 17 Runden und 113,2 km auch deutlich zweistellig. Kirsten Kascheike landete mit 12 Runden (79,9 km) auf dem sechsten Platz der Frauen. Zusammen erkämpfte das ausdauerstarke BSV-Trio den zweiten Platz in der Mannschaftswertung. Nico Gericke lief zehn Runden (66,6 km) und damit auch so weit wie nie zuvor.

Nur drei Wochen nach dem Ultralauf lief Daniela Prüß beim Lübeck-Marathon auf der klassischen Marathondistanz von 42,195 km nach 3:32:15 Stunden auf den siebenten Platz der Frauen-Gesamtwertung und setzte sich damit an die Spitze der diesjährigen Kreisjahresbestenliste.



Mit Ausdauer durch den Wald. Daniela Prüß mit ihren BSV-Mitstreiterin Arendt Brühhe und Nico Gericke

Foto: P. Schmidt

Amt Süderbrarup gratuliert Gewinner-Gruppen des Stadtradelns

Die diesjährige STADTRADELN Kampagne im Amt Süderbrarup war ein großer Erfolg und verdankt ihren Erfolg nicht nur der engagierten Teilnahme von 172 Radlerinnen und Radlern, sondern auch dem Einsatz der Auszubildenden der Amtsverwaltung. Mit etwas Unterstützung gelang es Ihnen, die Kampagne eigenständig zu organisieren, die Fahrradtouren zu planen und zu begleiten.

Gemeinsam mit dem Kreis Schleswig-Flensburg nahm das Amt Süderbrarup an der internationalen Kampagne „STADTRADELN – Radeln für ein gutes Klima“ teil. Insgesamt wurden in diesem Jahr erstaunliche 50.235 klimafreundliche Kilometer zurückgelegt. Dies entspricht einer CO₂-Vermeidung von beeindruckenden 8.000 Kilogramm im Vergleich zu einer gleich weiten Autofahrt.

Im Rahmen der Kampagne gab es drei tolle Fahrradtouren durch das Amtsgebiet.

Einen herzlichen Dank an alle Radlerinnen und Radler für die Teilnahme an diesen tollen Touren. Ausgezeichnet wurden nun die drei Gewinner-Gruppen anhand unterschiedlicher Bewertungskriterien. Die Gruppe mit den meisten Kilometern, die Gruppe mit den meisten pro-Kopf Kilometern und die Gruppe mit den meisten aktiven Radlerinnen und Radler.

1. Die Gruppe mit den meisten Kilometern – „Gemeinschaftsradler-Ev. Gemeinschaft Süderbrarup“ – 10.264 km mit 34 aktiven Radlerinnen und Radler.



2. Die Gruppe mit den meisten pro-Kopf Kilometern – „Böelschuby“ mit 1.269 km und damit 635 km pro Kopf.

3. Die Gruppe mit den meisten aktiven Radbegeisterten – „Gemeinschaftsradler-Ev. Gemeinschaft Süderbrarup“ mit 34 aktiven Radlerinnen und Radler und 10.264 km.

Auch zu erwähnen ist die beeindruckende Leistung von Piet Jensen mit 1.094 km ist er der Radler mit den meisten Kilometern. Die diesjährige STADTRADELN Kampagne in unserer Region war ein beeindruckender Erfolg und hat gezeigt, dass nachhaltige Mobilität und Umweltschutz in unserer Region höchste Priorität haben. Die Gewinnergruppen und alle Teilnehmenden haben einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz geleistet und verdienen unsere Anerkennung.

Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner und ein großes Dankeschön an alle, die sich aktiv für eine bessere Umwelt eingesetzt haben.



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



Großes G-Jugendturnier des KFV SL-FL und Athletika Nord

Mit tatkräftiger Unterstützung durch die Gemeinde Taarstedt, den örtlichen Sportverein VFL Thorstein-Taarstedt und die Freiwillige Feuerwehr konnte Athletika Nord aus Loit auf dem Sportplatz in Taarstedt am 03. 10. 2023 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr ein Fußballturnier des Kreisfußballverbandes Schleswig-Flensburg durchführen.



Akteure waren Mädchen und Jungen der G-Jugend im Alter von 4–6 Jahren. Angemeldet hatten sich 21 Teams mit etwa 130 Kinder.

Wir erlebten viele spannende Spiele und die Kinder waren sehr engagiert. Da auch Speisen und Getränke vorgehalten wurden, kamen auch die zahlreichen Eltern und Zuschauer auf ihre Kosten. Trotz un-



günstiger Voraussage spielte das Wetter doch einigermaßen mit.

Als dann noch zum Schluss alle Aktiven für ihren sportlichen Einsatz Medaillen des KFV SL/FL bei einer persönlichen Übergabe erhielten, schauten wir in viele glückliche Kindergesichter. Das war eine schöne Veranstaltung.

Presseabteilung Athletika Nord



DRK Böel-Mohrkirch

Alles Käse

Im Oktober stand beim DRK Böel-Mohrkirch e.V. eine Fahrt in die Backensholzer Käserei auf dem Programm. 34 Teilnehmer fuhren mit dem Bus nach Oster-Ohrstedt. Hier erwartete die Gäste eine interessante und informative Führung über die gesamte Hofanlage. Landwirtschaft, Milchproduktion, Käseherstellung, Vertrieb, Hofküche und Hofkindergarten gehören zum Konzept dieses familiengeführten Unternehmens. 100 Mitarbeiter sorgen für den täglichen Ablauf, davon 80 in der Käserei, wo täglich 12.000 Liter Milch verarbeitet werden, die von 500 Kühen geliefert wird.



Natürlich fehlte auch eine leckere Käse-Verköstigung nicht, bei der es Informationen zur Herstellung des Käses gab. Die Möglichkeit zum Einkauf im Hofladen rundete den vielfältigen Nachmittag ab.

Kreativ-Nachmittag

Am Samstag, den 25.11.2023, wird beim DRK Böel-Mohrkirch e.V. eine adventliche Dekoration gebastelt. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr im Bonhoefferhaus. Für Material fallen pro Person 12,00 € an.

Bitte die Anmeldung bis zum 15.11.2023 bei Angela Malcha-Sievers 04646/343 oder Maren Lausen 04641/988215 nicht vergessen.

Helga Waterhues

Ihr leistungsstarkes Fachgeschäft in Süderbrarup und Schleswig

Neue Weihnachtskollektion  Glücksmarken

Uhren & Schmuck eingetroffen!

Neu im Sortiment: **TISSOT-Uhren**

 Trauring-Studio	 TISSOT Uhren	 JUNGHANS	 DUGENA
 FOSSIL	 PANDORA	 FESTINA	 DW Daniel Wellington
 SKAGEN DENMARK	 BOCCIA TITANIUM	 Ice watch	 CITIZEN Eco-Drive u.v.m.

..stets aktuelle Angebote in allen Abteilungen

Exklusiv bei Ihrem:

 **juwelier rieger**
angelika und wolfgang
optiker · hörakustiker

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig
Stadtweg 13
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Werner Marten Metallbau GmbH 

Stahl- u. Metallbau - Schmiede **KOLLEGE GESUCHT**

Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und Schmiedearbeiten

Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 0 46 41 - 4 14
Fax: 0 46 41 - 7 213
info@werner-marten.de

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr • Sa 8.00 – 14.00 Uhr



Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Zwischenbilanz und Zukunftsausblick: Gemeinsam gestalten wir die Smart City in Süderbrarup

Das Smart City Team, möchten Ihnen einen Einblick in die Entwicklungen unserer Region geben. Im September 2023 fand ein Bürgerforum statt, bei dem Sie, unsere engagierten Bürgerinnen und Bürger, Ihre kreativen Ideen und Vorschläge für die Zukunft unserer Region eingebracht haben.



Seitdem arbeiten wir mit Hochdruck daran, die gesammelten Ideen in konkrete Projekte umzuwandeln. Die Vielfalt der Ideen hat uns beeindruckt

und inspiriert. Von umweltfreundlichen Initiativen über digitale Lösungen bis hin zu sozialen Programmen – Ihre Vorschläge sind vielseitig und zukunftsorientiert. Wir sind begeistert davon, wie lebendig und engagiert unsere Gemeinschaft ist.

Unsere Projektrecherche befindet sich bereits in vollem Gange, und wir können es kaum erwarten, die ersten Schritte in die Tat umzusetzen. Wir möchten sicherstellen, dass Sie umfassend über die Entwicklungen informiert sind. Der enge Kontakt zur Gemeinschaft ist für uns von großer Bedeutung. Jede und jeder von Ihnen soll die Möglichkeit haben, sich aktiv an der Gestaltung unserer Region zu beteiligen.

Wir laden Sie daher herzlich ein, uns weiterhin Ihre smarten Projektideen zu übermitteln. Die Zukunft wird durch die kollektive Kreativität und die Ideen unserer Bewohnerinnen und Bewohner geformt. Ob es um umweltfreundliche Lösungen, digitale Innovationen oder soziale Projekte geht, wir sind offen für alle Ideen. Sie können uns Ihre Vorschläge per E-Mail zukommen lassen oder persönlich vorbeikommen. Unsere Türen stehen für Sie offen, und jede einzelne Stimme ist von Bedeutung.

Gemeinsam gestalten wir die Zukunft im Amt Süderbrarup, und wir sind begeistert von den Möglichkeiten, die sich bieten. Die Smart City wird Wirklichkeit, und wir sind stolz darauf, diesen Weg gemeinsam mit Ihnen zu gehen.

Digitaler Stammtisch unterstützt Vereine im Amt Süderbrarup bei digitalen Themen

Im Rahmen des Smart City Projekts wurde ein digitaler Stammtisch ins Leben gerufen, der den Vereinen im Amt Süderbrarup eine Plattform bieten möchte, um sich über digitale Themen auszutauschen und voneinander zu lernen.

Am 1. Juni fand der erste Termin des digitalen Stammtisches im DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup statt. Es waren acht engagierte VertreterInnen verschiedener Vereine und Institutionen anwesend. Gemeinsam wurden die Rahmenbedingungen für

den Stammtisch festgelegt. Es wurde beschlossen, dass sich der Stammtisch alle zwei Monate trifft. Zu Beginn wird das Smart City Team die Treffen begleiten, um den Teilnehmenden bei den ersten Schritten behilflich zu sein. Langfristig soll sich der Stammtisch jedoch selbst organisieren, wobei Themen-Workshops durch das Smart City Team angeboten werden können, um beispielsweise Best Practices für digitale Tools, Marketing und Social Media zu vermitteln.

Ein Teilnehmer berichtete von seinen Erfahrungen bei der Neuerstellung einer Vereinswebseite, während andere ihre Erfahrungen und bewährten Verfahren beim Versand von Newslettern teilten. Es wurde auch intensiv über rechtliche Aspekte wie Impressumspflicht, Datenschutzerklärungen und die Verantwortlichkeiten des Vorstands in Bezug auf Webseiten diskutiert. Es war schön zu sehen, wie der digitale Stammtisch ein offenes Forum für Fragen und Austausch zu diesen Themen bot.

Die künftigen Themen des Stammtisches werden unter anderem das Webseitensystem (Baukästen vs. selbst installiert), die Optimierung der Webseite für Smartphones und mögliche Schritte zur Gewährleistung der Barrierefreiheit sein. Auch die Mitgliederverwaltung und die Zentralisierung von Wissen im Verein stehen auf der Agenda.



Der digitale Stammtisch bietet den Vereinen eine wertvolle Gelegenheit, ihr Wissen zu erweitern, von den Erfahrungen anderer zu profitieren und sich gemeinsam für eine digitale Zukunft zu rüsten. Die Teilnehmenden sind begeistert von der Möglichkeit, ihre digitalen Fähigkeiten zu verbessern und dadurch ihre Vereinsarbeit effektiver zu gestalten.



Wir sind gespannt, wie sich der digitale Stammtisch entwickeln wird und welche Erfolgsgeschichten daraus entstehen.



Wenn auch Sie Interesse daran haben, an zukünftigen Treffen des digitalen Stammtisches teilzunehmen oder weitere Informationen erhalten möchten, schreiben Sie uns gerne eine Nachricht.

Wir freuen uns darauf, Sie über weitere Entwicklungen in diesem spannenden Projekt auf dem Laufenden zu halten!

Ihr Smart City Team

Marie Bormann, Nicole Döpp,
Alexander Döll, Julia Stas,
Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann

Tel.: 04641/ 78 38

smartcity@amt-suederbrarup.de,
www.smartcityamtsuederbrarup.de





**Ihr Reinigungsservice für
Süderbrarup, Kappeln
und Umgebung**

Glasreinigung - Baureinigung
Büroreinigung - und vieles mehr!

www.service-gw.de **0163-161 29 20**

**Sanitär
Sonne
und mehr**

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

HAUSTÜREN- AKTION

WÄHLEN SIE IHR LIEBLINGSMODELL - AUSSTATTUNG DER HAUSTÜREN

Softline 82, höchste Wärmedämmung durch 6-Kammer-Konstruktion, Verglasung Ug 1,1, 3-fach-Verglasung gegen Aufpreis möglich, hohe Stabilität durch extra starke Stahlarmierung und stabile Eckverbinder, große Farbvielfalt auch im Holzdekor.

AUCH
AUBEN
FARBIG



9868-52



9803-92



9504-50



5545-10



9876-52

Stück
1.889,-
inkl. MwSt.

BIOKEY

Fingerprints scanner der neusten Generation mit 3-Punktverriegelung, die automatisch mechanisch verriegelt und motorisch öffnet.



Elektrische
Installation

Stück
1.118,-
inkl. MwSt.



GRIFSTANGE

Stangengriff aus
Edelstahl SG 110
(600 mm) oder SG
111 (800 mm)

Stück
169,-
inkl. MwSt.

INNENDRÜCKER AUS EDELSTAHL



Stück
33,-
inkl. MwSt.



TÜREN AUS DEM ♥ ANGELNS.

Unsere Elemente-Profis
beraten Sie hierzu sehr gerne.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Sönke Detlefsen-Plath
soenke.detlefsen@team.de
Tel. 04641 9250-25125
Fax 04641 9250-91903

Yvonne Friedel
yvonne.friedel@team.de
Tel. 04641 9250-25124
Fax 04641 9250-91903

Gordi Homm
gordi.homm@team.de
Tel. 04641 9250-25122
Fax 04641 9250-91903

Bastian Burgdorf
bastian.burgdorf@team.de
Tel. 04641 9250-25123
Fax 04641 9250-91903



750 Kilometer bis zum Feierabend-Shopping und „Schlei-Wein“

Süderbrarup (uwa). Mario Heinz aus Mauchenheim in Rheinhessen und dessen Tochter Mara haben gerne den rund 750 Kilometer langen Anfahrtsweg in Kauf genommen, um am Feierabend-Shopping in Süderbrarup teilnehmen zu können. Beide haben es nicht bereut, denn dem Betreiber eines Weinguts und der amtierenden Weinkönigin in der Verbandsgemeinde Alzey gefiel die Festivität ausgesprochen gut, wobei für Mario Heinz auch das leckere Bier hier oben im Norden und die vielen kontaktfreudigen und sympathischen Menschen eine tragende Rolle gespielt haben. Und ganz nebenbei traf sich der Mann aus Rheinhessen noch mit dem Inhaber des heimischen REWE-Marktes,

Ralf Rieger, um diesem den köstlichen Wein aus seinem Weingut anzupreisen. Dies mit dem positiven Ergebnis, dass die

Rewe-Märkte, die von der geografischen Lage her Kontakt zur Schei haben, fortan einen Wein namens „Schlei“ verkaufen

werden. „Einfach nur köstlich“, so der Kommentar von Ralf Rieger. Und Mario Heinz sowie Tochter Mara werden sicherlich auch im kommenden Jahr zum Feierabend-Shopping nach Süderbrarup reisen.

Fühlten sich in Süderbrarup bestens aufgehoben, Mario Heinz und Tochter Mara Heinz



Weihnachtszeit ist Gutscheinzzeit!

Vielleicht haben Sie noch nicht alle Geschenke beisammen oder Sie sind sich nicht sicher, das Richtige zu schenken? Immer die richtige Wahl ist der „Brarup Mark“-Gutschein des Wirtschaftsvereins Süderbrarup! Dieser Gutschein ist ein seit vielen Jahren bewährtes Gutscheinsystem vieler im Wirtschaftsverein Süderbrarup organisierter Geschäfte in Süderbrarup. Der Gutschein ist im praktischen Scheckkartenformat, passt also in jede Geldbörse und ist daher beim Einkauf immer dabei. Die Brarup Mark gibt es in folgenden Wertigkeiten: € 10,- € 20,- und € 50,- und ist überall dort zu kaufen, wo man ihn auch einlösen kann. Teilnehmende Partnergeschäfte sind ganz leicht an dem Brarup Mark Aufklebern an den Eingangstüren der Geschäfte zu erkennen. Mit dem Kauf der Brarup Mark bleibt die Kaufkraft in Süderbrarup und Sie unterstützen den lokalen Einzelhandel. So sichert Ihr Einkauf vor Ort ein lebendiges Ortszentrum und sorgt dafür, dass wir auch in Zukunft auf eine Versorgung mit Handel und Dienstleistung in Süderbrarup vertrauen dürfen. Ihr Handel vor Ort schafft Arbeitsplätze in der Region, engagiert sich für soziale Projekte und zahlt Gewerbesteuer, die der Gemeinde direkt zu Gute kommt. Damit werden Kitas, Schulen, die Feuerwehr und die Gemeindestraßen finanziert... Es ist also ganz einfach: Die Händler vor Ort brauchen uns als Kunden und wir brauchen unseren ortsnahen Handel. Der Handel in Süderbrarup ist nah und da!

Stephan Hamann

SPARDA GUTSCHEIN

Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren

Sie sparen € 299,- (gültig bis 14.12.23)

Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter

Büro Flensburg
0172 699 87 83



SPARDA  **IMMOBILIEN**

perfekt zu Weihnachten

Die
Brarup Mark

Die Gutscheinkarte für Deinen Einkauf in Süderbrarup

Ob als Geschenk, Bonus für Deine Mitarbeiter oder einfach nur so!

Vorweihnachtlicher Markt am 24. November im Bürgerhaus

Süderbrarup (uwa). Er gehört zweifellos zu den großen Ereignissen in der Vorweihnachtszeit und hat sich inzwischen bestens in Süderbrarup etabliert, der von Ines Hansen organisierte und inszenierte vorweihnachtliche Markt im Bürgerhaus. Viele tolle Aussteller setzen dort mit einem umfangreichen und vielfältigen Warenangebot entsprechende Akzente, und sicherlich ist auch das eine und andere Schnäppchen dabei, das gut auf dem Gabentisch oder unter dem Weihnachtsbaum Platz einnehmen könnte. Bei dieser wetterunabhängigen Veranstaltung, die zuletzt stets für ein volles Bürgerhaus gesorgt hatte, ist für das leibliche Wohl gesorgt. Wie immer dient das von Ines Hansen präsentierte Event einem guten Zweck. „Diesmal möchten wir den Gesamtbetrag an die Flutopfer von Arnis übergeben“, berichtet sie. Wie gehabt wird die Spende von 1,- Euro bei Eintritt erhoben. Es lohnt sich also allemal, dem Bürgerhaus am 24. 11. 2023, in der Zeit von 16:00 bis 20:00 Uhr, einen Besuch abzustatten.



Immer gut was los beim von Ines Hansen offerierten Event

Hilfe für Arnis

Die kleinste Stadt Deutschlands braucht Hilfe!

In der Nacht vom 20. auf den 21. Oktober 2023 traf ein Jahrhundert Hochwasser die Ostseeküste. Schleimünde wurde überflutet und das Wasser drang ungehindert in die Schlei.

Besonders betroffen ist die kleine Stadt Arnis. Teile der Stadt standen komplett unter Wasser, nachdem der schützende Deich brach. Innerhalb weniger Minuten wurden ganze Häuser bis in den ersten Stock geflutet und mussten evakuiert werden.

Die betroffenen Einwohner haben über Nacht alles verloren.

Ob und wann sie in ihre Häuser zurückkehren können, ist ungewiss.

„Wir versuchen zu retten, was noch zu retten ist“, sagt Ralf Timm.

Sein Haus und das seines Vaters hat es besonders stark getroffen.

„Ich habe meinem Vater noch gar nicht gesagt, dass er wahrscheinlich nicht wieder zurück kann“, berichtet er mit belegter Stimme und Tränen in den Augen.

Um den besonders schwer von der Überflutung betroffenen Menschen schnell und unbürokratisch helfen zu können, ihnen Mut zu machen und ihnen eine Perspektive zu geben, wurde durch die Stadtvertretung Arnis ein Spendenkonto als Soforthilfe und Härtefall-Fond eingerichtet. Der Fond soll vor Ort schnell, bedarfsorientiert und zielgerichtet unterstützen. Über die Verteilung und den Einsatz der Spendengelder soll ein Ausschuss aus Stadtvertretern und bürgerlichen Mitgliedern anhand von klaren Kriterien entscheiden. Der Fond versteht sich als Ergänzung zu den von Land und Bund versprochenen Hilfsmitteln.

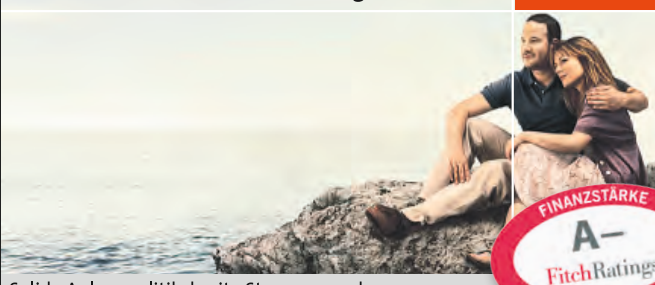


Spendenkonto:
Empfänger:
Stadt Kappeln für die Stadt Arnis
IBAN: DE41 2175 0000 0080 0021 73
Verwendungszweck:
PK38 Spende Hochwasser Arnis



Oder online unter:
<https://betterplace.org/p128648>

Die Württembergische.
Der Fels in der Brandung.
Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.



Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@
wuerttembergische.de

W&W württembergische
Partner von Wüstenrot

Vorweihnachtlicher Markt

In Steinfeld wird es vorweihnachtlich: am 19.11.2023 findet von 11:00 bis 16:00 Uhr in der Sporthalle (Dorfstraße 4, Steinfeld) der vorweihnachtliche Markt statt. Zahlreiche Aussteller präsentieren und verkaufen die schönsten Dinge und für das leibliche Wohl wird auch gesorgt!

Lenka Anders
1. Vorsitzende Jugend- und
Kulturausschuss



Impressionen vom Jubiläumskonzert des Männerchors Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Eine freundliche Begrüßung von Peter Owesen aus der Vorstandsspitze des einladenden Männerchors, Gratulationen vom örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler und vom Vizepräsidenten des SSH, Rolf Nedebock, mit Hans-Werner Staritz ein Moderator in Höchstform sowie mit Spaß und Können begleitetes Präsentieren ihres vielfältigen Liedguts vom Heartchor Kappeln, Chor-O-Na Schleswig, Nordertor-Chor Flensburg, „die schrägen Vögel“ aus Gelting, dem Grundhofer Gesangverein und dem gastgebenden Männerchor aus Süderbrarup, das waren die „Zutaten“ für

ein glänzendes Jubiläumskonzert anlässlich des 125-jährigen Bestehens vom Gastgeber. Das Ziel, vor vollem Saal im Gemeinschaftshaus die Menschen durch eine musikalische Reise von den aktuell bedrückenden Alltagsthemen abzulenken, wurde vollends erreicht und völlig verdient mit reichlichem Applaus für sämtliche Akteure bedacht.



Mit den Bildern kommen sicherlich noch einmal schöne Erinnerungen an das absolut gelungene Jubiläumskonzert zu Tage. Auch wir gratulieren den MC Süderbrarup zum 125-jährigen Bestehen und wünschen für die Zukunft ganz viel Freude am gemeinsamen Musizieren.



Kleine Kunststube
Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und größere Accessoires, in liebevoller Handarbeit von Kunsthandwerkern gefertigt (und somit Unikate), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u.a. der Firmen Rayher, Ursus und Efco. Stampin up und Gonis kann bei uns bestellt werden. Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten
Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-17:00 Uhr

In der Saison vom 1.5.-1.10. durchgehend
Freitags 8:00-17:00 Uhr
Samstags 10:00-17:00 Uhr

BIBER Tischlerei
Ihr Tischler im Ort!

Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei
Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 04641/98 89 99-0
Fax 04641/98 89 99-4



AKTUELLE ANGEBOTE
GÜLTIG VON

17.11.-02.12.2023

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.



~~9.99*~~
6.99
Liter = 1.40
5-Liter-Schnabelkanne

Scheibenklar

bis -30 °C, sehr gute Reinigungsleistung, schont Lack- und Gummioberflächen, polycarbonatverträglich, mit DEKRA-Prüfsiegel



Top-Preis!
~~3.99*~~
2.79
jetzt nur

Eisschaber

Giga, mit Softgriff, Eisschabkante 120 mm, mit scharfen Eisbrechzähnen, in verschiedenen Farben erhältlich

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. * Unser bisheriger Preis.

Regelbare Heizleistung!

~~59.99*~~
39.95
2,9 – 4,4 kW



Gasheizstrahler

GS 4400 P, 2,9 – 4,4 kW, Keramikbrenner, Piezozündung, Alu-Druckguss-Reflektor, Schutzgitter und thermoelektr. Zündsicherung, Brenner stufenlos neigbar, für 5- bis 11-kg-Gasflaschen, (im Markt erhältlich), inkl. Gasschlauch und Druckregler 50 mbar

~~8.99*~~
6.99
12-cdm-Paket



Kaminholz

12 dm³, Holz Mischung, Abbildung ähnlich

~~6.99*~~
5.99
30 Stück



Meisenknödel ohne Netz

natürliche Zutaten, enthält gehaltvolle Saaten und kerniges Getreide mischen sich mit erlesenem Fett und wertvollen Mineralien zu kugelförmigen Kraftpaketen für Gartenvögel, Energie pur, im Vorratseimer für langanhaltende Frische



Einweihung der Ev. Kindertagesstätte „Mullewap“

Mohrkirch (uwa). Es war ein schöner und historischer Tag für die Gemeinde Mohrkirch. Stolz präsentierte der örtliche Bürgermeister Michael Haushahn in seiner Begrüßungsansprache zur feierlichen Einweihung der nach Neubau fertiggestellten Ev. Kindertagesstätte „Mullewap“ das großartige Objekt, an dem aktuelle und nachfolgende Generationen ihre im wahrsten Sinne des Wortes helle Freude haben werden. Hierzu hieß er zahlreiche Gäste, die größtenteils zum Gelingen

der Kindertagesstätte beigetragen haben, herzlich willkommen und bedachte diese mit Lobes- und Dankesworten. Viele von ihnen sparten später vom Rednerpult aus mit entsprechenden Gratulationen verbunden nicht mit Komplimenten für dieses von großer Strahlkraft versehene Bauwerk, in dem sich fortan auf rund 700 Quadratmetern rund 60 Kinder und die Belegschaft der Kita sicherlich wohlfühlen werden. Diesem bestens organisierten Einweihungsprozedere schloss

sich anschließend eine Besichtigung der Teilnehmenden durch die Räumlichkeiten der wunderschönen und komplett zweckmässig durchdachten Kindertagesstätte an, während am Nachmittag im Zuge eines „Tages der offenen Tür“ Spielangebote, Kaffee und Kuchen und eine Besichtigung für alle auf dem Programm standen.



Auch der Amtsvorsteher Wolfhard Kutz zeigte sich vom neuen Bauwerk sehr beeindruckt



Bürgermeister Michael Haushahn beim Begrüßen der zahlreichen Gäste



Die Kita-Leiterin Sabrina Dema freut sich drauf, gemeinsam mit ihrem Team die Arbeit in der neuen Kita verrichten zu können

Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

Nachbarschafts-Helfer.

Was immer Sie vorhaben:
Wir sind an Ihrer Seite.

Christian Hülsmann e.K.
Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 9893939
suederbrarup@provinzial.de

PROVINZIAL

Erlebnisse am „Tag der kleinen Museen“

Am 27. August konnten alle Bürger im Kreis Schleswig-Flensburg in vielen kleine Museen ganz besondere Einblicke in die vielfältige Geschichte unserer schönen Region im nördlichen Schleswig-Holstein hautnah sehen und erleben. Unsere Stippvisite begann von Süderbrarup, (leider ohne ein Haus der Geschichte) natürlich naheliegend zuerst in Norderbrarup in das alte Knüttelmuseum, das demnächst in neue Räumlichkeiten umziehen wird. Die hervorragend zusammengestellte kleine Sammlung, ergab eine eindrucksvolle Übersicht von Gegenständen und Funden aus unserer Angeler Geschichte.

Der nächste Besuch führte uns zum neu eröffneten Dorfmuseum nach Mohrkirch. Auch hier war eine große Vielfalt an Einzelstücken aus „Dingen eines Jahrhunderts“ liebevoll ausgestellt und die Besucherresonanz mit vielen Mitgliedern des Angeler Heimatvereins sehr groß. Da wir an diesem Tag von 24 ausstellenden Museen aus zeitgründen nur einen Teil besuchen konnten, war unsere 3. Station das kleine „Schmiedemuseum“ in Nübel an der Reihe.

Hier wurde u.a. über die damalige Fertigung von Werkzeugen berichtet. Der nächste Anlaufpunkt war mit einer Einladung zu einer Lesung von Wolfgang Börnsen, aus Bönstrup verbunden nämlich zum „Haddebyer Museumshof“ in Selk. Eine große Besucheranzahl, ließ sich dabei von der ihm wieder gestenreichen und wahrheitsgemäß vorgetragenen Geschichte über den damaligen Auszug des „Volksstammes der Angeln“ mit Vorstellung seiner 4 Bücher in seinen Bann ziehen! Erwähnen möchten wir dabei auch, die große vielseitige Sammlung der Ausstellungsstücke aus vergangenen Zeiten. Als letzte Station schafften wir dann noch auf dem Rückweg das „Dorfmuseum in Brodersby-Goltoft“ nun schon zum wiederholten Male zu einem Themen-Vortrag zu besuchen.

Fazit: Ein rundherum sehr gut gelungenes ehrenamtlich organisiertes Projekt aller Veranstalter.

Die mit großer Sachkenntnis übermittelten und erlebten Vorträge, machten diesen „Tag der kleinen Museen“ zu einem echten Highlight. Nach diesem Erfolg und dem gezeigten Interesse vieler Menschen bei Alt und Jung, sollte dieses Projekt jedes Jahr wiederholt und gefördert werden. Wünschenswert wäre es in diesem Zusammenhang, wenn auch Süderbrarup als weit bekannter und geschichtsträchtiger Ort ein solches Heimat-Museum, wie es der Museumsverein Süderbrarup e.V. schon jahrzehntelang gefordert hat, eingerichtet wird!



H. G. Lax

Museumsverein Süderbrarup e. V.

WEIHNACHTSBÄUME - TANNENGRÜN & DEKOTANNEN - SELBER SCHLAGEN



SCHNAU

BIOTANNENKULTUREN

WIR ZÜCHTEN ÖKOLOGISCH
Für längere Haltbarkeit & Schonung unserer Umwelt.



Verkauf: 1.-3.12., ab 8.-23.12. tägl. 10-16:30 und 2./3. Advent Punsch & Bratwurst

Wolfgang Schnau GmbH | Ruruper Straße 1 | Brebel ☎ 04641 - 2122 🌐 tannen-und-weihnachtsbaeume.de

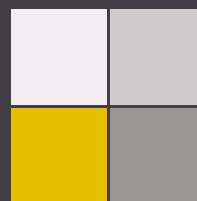
Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail Info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk

oHG



Fachstelle Glücksspiel u. Medien Suchthilfezentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

Kontakt und weitere Informationen unter Tel. 04621 - 48610 und www.suchthilfezentrum-sl.de

Ansprechpartnerin:

Dipl.-Päd. Angela Dronia,

Mail: Angela.Dronia@diako.de

... weil die
Adventszeit
immer so
plötzlich kommt...



HERRNHUTER®



Große Auswahl

für drinnen und draußen

Prahm

Landtechnischer Schmiedebetrieb

Rüder Dorfstraße 10
24986 Mittelangeln/Rüde
Tel. 0 46 33 / 12 80



Buchhandlung Lothar Schröder unterstützt den Hospizdienst

Süderbrarup (uwa). Sehr dankbar zeigt sich Nicole Bell, die Koordinatorin des örtlichen Hospizdienstes, und ihr Team der Buchhandlung Lothar Schröder mit ihrem gleichnamigen Chef gegenüber. Anlässlich des Welthospiztages, einem internatio-



nen Gedenk- und Aktionstag, ließ es sich der Süderbraruper Buchhändler nicht nehmen, seinen Beitrag für die Süderbraruper Einrichtung zu leisten, die neuerdings ihren Standort in Böel, Lindenallee 4, bezogen hat. In seinem Laden richtete der Geschäftsmann einen Tisch mit entsprechenden Büchern, Flyern, Druckwerken und einer Spendendose im Zusammenhang zum Thema Welthospiztag ein, beispielsweise mit Kinderbüchern die auf sehr behutsame und lehrreiche Weise Geschichten über das Thema Sterben, Tod und Trost beinhalteten. „Ich finde es ausgesprochen gut und wichtig, dass man heutzutage schon in jungen Jahren für dieses Thema sensibilisiert wird, was glücklicherweise schon lange nicht mehr tabuisiert wird“, konstatiert der Experte für Lesematerial aller Art. Und da Leben und Tod ein ganz natürlicher Prozess unseres menschlichen Daseins sind, erleichtern die bei der Buchhandlung Lothar Schröder ausgelegten Stücke absolut zielführend das Begreifen und den Umgang mit diesen Themen, und das nicht nur bei jungen Menschen.

Lothar Schröder checkt den Aktionstisch noch einmal ab

Jede Stimme zählt!- Die Wahlen der Kinder- und Jugendbeteiligung im Amt Süderbrarup stehen vor der Tür

Eine wichtige Nachricht für die jungen Bürgerinnen und Bürger aus dem Amt Süderbrarup: Die Kinder- und Jugendbeteiligungswahlen stehen vor der Tür, und du hast die Gelegenheit, deine Meinung kundzutun.

Ganz gleich, wo im Amt Süderbrarup du aktuell wohnst – du bist wahlberechtigt. Jeder junge Mensch im Alter von 10–18 Jahren, mit Wohnsitz im Amt Süderbrarup, kann in der Woche vom 20.11.–24.11., eine Stimme abgeben. Diese Wahl ist keine gewöhnliche Wahl, sie betrifft UNS und unsere Zukunft. Lass uns zusammen Geschichte schreiben und unsere Meinung laut und deutlich vertreten. Deine Stimme hat Gewicht, und gemeinsam können wir etwas bewegen!



#LaWa_SH
Landesweite Wahlen der Kinder- und Jugendvertretungen in Schleswig-Holstein

Für weitere Informationen und Fragen zum Wahlprozess besuche unsere Webseite (amt-suederbrarup.de) oder schau auf unserem Instagram-Account vorbei ([kjb_suederbrarup](https://www.instagram.com/kjb_suederbrarup)). Dort findest du Details zu den Kandidat:innen, den Wahllokalen und Kontaktmöglichkeiten.

Die Wahllokale sind vielfältig verteilt, damit die Teilnahme so einfach wie möglich wird. Hier sind die Termine und Orte:

20. November 2023 – Internationaler Tag der Kinderrechte**. Bei REWE könnt ihr zwischen 14 und 18 Uhr als Erste eure Stimme abgeben und an interessanten Aktionen teilnehmen.

21. November 2023 Morgens (8–12 Uhr) könnt ihr an der Schule am Thorsberger Moor wählen (nur für Schüler:innen dieser Schule). Am Nachmittag (14–18 Uhr) ist ein mobiler Wahlstand im Jugendzentrum für alle geöffnet.

22. November 2023 Vormittags (8–12 Uhr) könnt ihr in der dänischen Schule in Süderbrarup wählen (nur für Schüler:innen der dänischen Schule). Nachmittags (16–18 Uhr) findet ihr uns im Sportlerheim des TSV Süderbrarups.

23. November 2023 Zwischen 8 und 12 Uhr besuchen wir die Klaus-Harms-Schule in Kappeln, um dort die Wahl durchzuführen (nur für Schüler:innen der Klaus-Harms-Schule).

24. November 2023 - Finale!
Der Endspurt! Von 8 bis 14 Uhr könnt ihr im Amt Süderbrarup eure Stimme abgeben. Ab 14 Uhr ist die Wahl dann offiziell beendet.

Mach mit und gestalte deine Zukunft aktiv mit. Jede Stimme zählt!



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Donnerstag

07:45 – 17:00 Uhr

Freitag 07:45–13:00 Uhr

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**

Männerchor Süderbrarup – Ehrungen für langjährige Mitglieder

Süderbrarup (uwa). Der Rahmen könnte nicht würdevoller sein, denn im Verlaufe des Jubiläums-Konzertes anlässlich des 125-jährigen Bestehens vom Männerchor Süderbrarup galt es aus den Reihen des gastgebenden örtlichen Vereins vor vollem Saal im örtlichen Haus der Gemeinschaft noch eine Ehrung langjähriger Mitglieder vorzunehmen. Hierzu nahm der 1. Vizepräsident vom Schleswig-Holsteinischen Sängerbund, Rolf Nedebock, die relativ lange Tour von Glückstadt nach Süderbrarup in Kauf, und zwar gerne, wie er betonte. Unterstützt wurde er bei der Huldigung von der Vorsitzenden des Sängerkreises 3, Jutta Wykhorst, und Peter Owesen aus der Vorstandsspitze des örtlichen Männerchors. Über Ehrung, Medaillen und Aushändigung der entsprechenden Zertifikate durften sich folgende Sänger freuen: Michael Jürgensen für beachtliche 40 Jahre und Dieter Horn, Konrad Maibaum und Rüdiger Müller, die allesamt schon 15 Jahre gemeinsam den Chorgesang in Sü-

derbrarup voller Freude praktizieren. Die Wertschätzung für die vier Protagonisten folgte auf dem Fuße, denn das große Publikum sparte nach dem Prozedere nicht mit anerkennenden Applaus.

*Ehrende und Geehrte
v. Jutta Wykhorst, Peter Owesen,
Michael Jürgensen, Dieter Horn,
Rüdiger Müller, Konrad Maibaum
und Rolf Nedebock*



„Wir sprechen Deutsch“ – ein Angebot des Familienzentrums

Jeden Mittwoch von 15:00 – 16:30 Uhr trifft sich eine Gruppe interessierter Frauen aus unterschiedlichen Herkunftsländern in den Räumlichkeiten der ev. Kirche Süderbrarup, in der Holmer Str. 3.

Allen ist es ein Anliegen ihre Deutschkenntnisse zu verbessern, sie möchten sich im geschützten Rahmen ausprobieren und sicherer werden. Mit Spiel und Spaß erleichtern wir den Umgang mit einer fremden Sprache und vermitteln kulturelle Werte.

Einige Frauen konnten bereits ihre A1 Prüfung ablegen und warten auf einen Folgekurs, andere stehen ganz am Anfang. Leider gibt es nicht genügend Sprachkurse, die Wartelisten sind lang, so dass dieses Treffen eine gute Möglichkeit bietet in der Übung zu bleiben; jeder weiß wie wichtig

INFORMATION
04641/929222
info@familienzentrum-suederbrarup.de

Wir sprechen deutsch
mittwochs 15 – 16:30 Uhr
für Frauen und ihre Kinder bis 9 Jahre

Familienzentrum Süderbrarup

die Integration unerlässlich ist. Wir sprechen über Themen des Alltags, es geht um Regeln und Gebräuche der unterschiedlichen Kulturen und um vieles mehr, was sich im Gespräch ergibt. Gehört werden und hören wie es anderen ergeht, sich gegenseitig bestärken, unterstützen und Trost spenden, das hat Raum in dieser Runde. Kinder bis zum Alter von 9 Jahren sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Sabine Mau

das für die Sicherheit im Umgang mit einer Fremdsprache ist. Hinzu kommt, dass das Miteinander und der Austausch für

*Auf weitere Treffen freuen sich
Renate Heim und Annedore Rönnau*

Kurt Steinhäuser
Malerbetrieb

Malermeister
Brebolholzer Str. 4
24888 Steinfeld
Telefon 04641-3509

Landfein
Landkids

Nickel&Blenckner GbR
Fahrtoft 10 • 24392 Boren
Tel./Fax 0 46 41 - 98 77 24
oder 0 46 41 - 98 61 809

HERRNHUTER®
Sterne
in vielen Farben und Größen
Gerne bauen wir euren Stern zusammen oder geben Tipps zum Aufbau

Öffnungszeiten
Mi., Do., Fr. 10–13 Uhr,
Mi. und Do. auch von 15–18 Uhr



Weihnachtsgeschenkeaktion: Wir freuen uns auf Ihre Hilfe!

Am 14.12.2023 ist es wieder soweit: die fünfzehnte Weihnachtsgeschenkeaktion für die Kinder der Tafeln Süderbrarup und Sörup startet. Mit Ihrer Hilfe möchten wir auch dieses Jahr wieder die Eltern und Großeltern unterstützen, Ihren Kindern und Enkelkindern Geschenke zu Weihnachten machen zu können. Gerade in der jetzigen schwierigen Zeit, in der die Tafeln an ihre Grenzen stoßen, wird diese Hilfe sehr dringend benötigt.

In Trägerschaft des Diakonischen Werks in Flensburg und der ev.-luth. Kirchengemeinde Süderbrarup bitten wir daher freundlichst um **neuwertige, einwandfreie und saubere** Spielzeug- und Kleidungs Spenden für Babys, Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr. Benötigt werden Spielsachen, Bilderbücher und Kinderbücher, Puzzles, Spiele, Bettwäsche, Wolldecken und natürlich modische Bekleidung jeglicher Art sowie insbesondere warme Winterbekleidung (Winterjacken, Strumpfhosen, Handschuhe und Mützen).



Bitte beachten: wir nehmen keine Schuhe, Haushaltsartikel oder Dekoartikel jeglicher Art an!

Die Jugendlichen freuen sich erfahrungsgemäß über Gutscheine von Drogeriemärkten oder Bekleidungsgeschäften hier aus Süderbrarup. Um eine gerechte Verteilung an die Familien zu gewährleisten, wären wir dankbar, wenn die gespendeten Gutscheine in einer einheitlichen Höhe von jeweils 5 Euro ausgestellt wären.

Das ausschließlich für die Weihnachtsgeschenkeaktion eingerichtete Spendenkonto lautet: Empfänger: Diakonisches Werk Kirchenkreis Schleswig-Flensburg IBAN: DE79 5206 0410 04 0640 3654

Bitte das Stichwort: „Weihnachtsaktion Tafelkinder Haushaltsstelle 2310“ angeben sowie bei der Überweisung Ihren Namen und vollständige Adresse. Nur mit diesen Angaben können Sie später eine Spendenquittung erhalten.

Wir bitten um Abgabe der unverpackten Spenden am Donnerstag, den 14. Dezember 2023 von 9:00–13:00 Uhr und von 14:00–18:00 Uhr im Gemeindezentrum der ev.-luth. Kirchengemeinde Süderbrarup, Holmer Straße 3 A in Süderbrarup.

Die Spielzeug- und Kleidungs Spenden werden dann dort anschließend sortiert und liebevoll nach Alter und Bekleidungsgrößen aufgebaut.

Am Samstag, den 16.12.2023 sind dann die Kunden der Tafel aus Süderbrarup von 9–13 Uhr, die Kunden der Tafel aus Sörup von 14–16 Uhr sowie alle Rentner

der beiden Tafeln ab 16 Uhr herzlich eingeladen, Weihnachtsgeschenke für ihre Kinder und Enkel in Begleitung des Teams auszuwählen. Die Tafelkunden werden rechtzeitig im Rahmen der Lebensmittelausgaben Lose und genaue Ausgabezeiten erhalten, damit an diesem Tag keine größeren Wartezeiten bei der Geschenkausgabe entstehen.

Am Montag, den 18.12.2023 haben die Berechtigten, die keine Tafelkunden sind, von 14–17 Uhr die Möglichkeit, Weihnachtsgeschenke für ihre Kinder und Enkelkinder auszusuchen.

Am Dienstag, den 19.12.2023 von 10–12 Uhr wird dann erstmalig ein Flohmarkt veranstaltet. Für einen Unkostenbeitrag von nur 1 Euro pro Person kann jedermann mitnehmen kann, was gefällt.

Sollten Sie Fragen zu den Spenden oder den Abgabeterminen der Weihnachtsgeschenkeaktion haben, können Sie sich gern unter den Mobil-Tel.-Nummern 0176 72580219 oder 0172 2953305 täglich ab 16 Uhr melden.

Allerherzlichsten Dank für Ihre Unterstützung sagt schon jetzt das ehrenamtlichen Helferinnen- und Helfer-Team der diesjährigen Weihnachtsgeschenkeaktion in Süderbrarup.

Sabine Krätzer-Schnack



Bürgermeister pflanzt Baum

Süderbrarup (uwa). Der Bürgermeister der 5.200-Einwohner-Gemeinde, Jürgen Mittler, zeigt, dass er auch als Landschaftsgärtner eine gute Figur abgeben kann. Es war ihm und seinen Mitarbeitenden vom örtlichen Bauhof schon lange ein Dorn im Auge, dass aufgrund des bekannt feuchten Bodens im Bürgerpark ein Rotdorn-Baum eingegangen war. Dieses hinter den beiden dort platzierten Gedenksteinen für die geschichtsträchtigen Ereignisse um die Freiheit und Wiedervereinigung in unserem Land. Kurzum entschied sich der Ortsvorsteher dazu,

persönlich eine robuste Eiche an der vakanten Stelle zu pflanzen. „Dieser Baum kann die Feuchtigkeit sehr viel besser aufnehmen und er gehört einfach für die Ansehlichkeit dieser Örtlichkeit dorthin“, so der Kommentar von Jürgen Mittler, der fortan ein Auge darauf werfen lässt, ob nicht noch anderen Bäume durch die im Boden des Bürgerparks existente Feuchtigkeit gefährdet sind. „Da werden wir dann entsprechend agieren, denn ein derartiges Areal ohne größere Gewächse ist nicht akzeptabel“, so der Bürgermeister.



Bürgermeister Jürgen Mittler beim Pflanzen einer Eiche



**Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH**
Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6 Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrodtfeld Mobil: 0171 / 34 79 611

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG





Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88
sachverstaendiger@mohrkirch.de • www.gutachter-angeln.de



Foto: Wolfgang Pittkowski

40 JAHRE SCHWAHLMARKT

9.-17. Dezember 2023

Kunsthandwerkermarkt im
St. Petri-Dom zu Schleswig

Sa.+So. 12-18, Mo.-Fr. 14-18 Uhr



EVANGELISCH-LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE
SCHLESWIG

www.schwahlmarkt.de



ST. PETRI-DOM
SCHLESWIG

DesignCenter - Ekekerförde



Abschied von Gelb und Blau: Die 2. Frauen der HSG sagen Danke

Die 2. Frauenmannschaft der HSG Angeln blickt auf eine prägende Zeit zurück, in der die Farben Gelb und Blau des TSV Süderbrarup ihre gemeinsame Reise symbolisierten. Mit dem Abschluss der aktuellen Saison verabschiedeten sie sich jedoch von diesen Farben und blicken freudig auf die kommende Saison 24/25, in der sie in den neuen Farben der HSG, Grau und Grün, antreten werden.

Dieser Wechsel der Teamfarben ist ein wichtiger Meilenstein, und die Spielerinnen möchten die Gelegenheit nutzen, sich herzlich bei ihren langjährigen Sponsoren zu bedanken, die sie auf ihrem Weg unterstützt haben. Ein besonderer Dank geht an Patric Borghardt von Mercedes Borghardt aus Muschau, der über viele Jahre hinweg die Trikot-Sponsorenschaft übernahm. Seine großzügige Unterstützung trug maßgeblich dazu bei, dass die Mannschaft sich sowohl auf als auch abseits des Spielfelds als einheitliches Team präsentieren konnte.

Auch die Fährschänke in Kappeln, die die Mannschaft mit Trainingsjacken ausstattete, und Püttcher Petersen aus Süderbrarup, der Sponsor der Trainingshosen, haben wesentlich zum Teamgeist und der sportlichen Entwicklung der Mannschaft beigetragen.

Die 2. Frauen der HSG Angeln sind sehr dankbar für die jahrelange Unterstützung und hoffen auf eine fortwährende erfolgreiche Zusammenarbeit mit ihren treuen Sponsoren, auch wenn sie in den neuen Farben antreten. Der Übergang zu Grau und Grün markiert einen neuen Abschnitt in der Geschichte der Mannschaft, doch die Werte von Gemeinschaft und Unterstützung, die durch die Zusammenarbeit mit ihren Sponsoren verkörpert wurden, werden auch in den kommenden Saisons eine tragende Säule des Teams sein.



HSG Angeln – das erste halbe Jahr im Resümee

Ein reger Austausch mit den Leitern der HSG Angeln, Manuel Thomsen, Kai Lorenzen, Kym Kuhr und Heike Richter, offenbart eine engagierte Gemeinschaft, die sich leidenschaftlich für den Handballsport einsetzt. Die Fusion der Handballabteilungen hat eine solide Basis geschaffen, auf der sich nun eine starke Gemeinschaft entwickelt, die den Handballsport in der Region tatkräftig unterstützt.

Die Eltern spielen eine entscheidende Rolle. Ihre Fahrbereitschaft ermöglicht es den Jugendlichen, regelmäßig an Trainings und Spielen teilzunehmen. Besonders beeindruckend ist, wie schnell die Jugendlichen, die zuvor in verschiedenen Vereinen und somit oft als Gegner auf dem Feld standen, zu einem einheitlichen Team zusammengewachsen sind.



Der Förderverein der HSG Angeln ist ein weiterer wichtiger Pfeiler. Über die Webseite der HSG Angeln www.hsgangeln.de/ fördern können Interessierte ein Formular herunterladen und per Mail an foerdern@hsgangeln.de senden, um dem Verein beizutreten. Jedes Mitglied und jede Spende, ob groß oder klein, trägt zur Entwicklung des Vereins bei und ermöglicht es, den Handballsport in der Region weiter voranzutreiben.

Auch die Sponsoren, die es ermöglicht haben, 11 Mannschaften mit neuen HSG-Trikots auszustatten, sind eine tragende Säule des Vereins. Sie unterstützen nicht nur finanziell, sondern zeigen auch, dass der lokale Sport und die Gemeinschaft in der Region fest verankert sind. Die Leitung der HSG möchte allen Sponsoren tiefsten Dank aussprechen.

Mit Blick auf die Zukunft sind die Verantwortlichen optimistisch. Die HSG Angeln hat ambitionierte Pläne, weiter zu wachsen und sowohl den Breitensport als auch den leistungsorientierten Sport zu fördern. Die starke Gemeinschaft und die Unterstützung von allen Seiten sind ein solides Fundament für die Zukunft des Handballsports in der Region. Mit vereinten Kräften wird die HSG Angeln weiterhin das Handballherz der Region stärken und den Handballsport fest im lokalen Gemeinwesen verankern.



Kai Lorenzen

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung
~ Kundendienst ~ Notdienst

Gerne berate ich Sie auch über
alternative Heizmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR



Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 0 46 23 - 7070
Telefax 0 46 23 - 7477

E. JOHANNSEN GbR



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 0 46 21 - 9597 - 0
Telefax 0 46 21 - 9597 - 15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Bismarckstraße 27 · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11

info@pehl-elektro.de

www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb



Bäckerei Ebsen unterstützt den ambulanten Hospizdienst

Süderbrarup (uwa). Groß war die Freude von Nicole Bell, der Koordinatorin vom ambulanten Hospizdienst Süderbrarup. In der renommierten Süderbraruper Bäckerei Ebsen durfte sie sich über einen Spendenscheck in Höhe von 500 Euro freuen. „Anlässlich des diesjährigen Welt-hospiztages haben wir uns gerne wieder zwecks Unterstützung vom örtlichen Hospizdienst mit dem Komplett-Erlös aus unserem Berliner-Verkauf beteiligt. Aus der über eine Woche andauernden wohl-tätigen Aktion ist hierbei mit entsprechen-

der Aufstockung von uns die Summe von 500 Euro zusammengekommen, die wir hiermit an die Süderbraruper Einrichtung übergeben“, so die Geschäftsinhaberin Annegret Ebsen-Diekert, gemeinsam mit Tochter Anna, zuständig für die innerbetrieblichen Abläufe, unisono. Nicole Bell währenddessen bedankt sich ganz herzlich bei den beiden edlen Spenderinnen. „Wir können das Geld tatsächlich prima gebrauchen und werden es für unsere ganz wichtigen Schulungszwecke verwenden“, verrät die froh gestimmte Koordinatorin.



Freude bei der Übergabe der Spende bei vl. Anna Diekert, Nicole Bell und Annegret Ebsen-Diekert

Stollenprüfungstermin wird verlegt auf den Nikolaustag

Süderbrarup (uwa). Aufgrund von Verhinderung des Prüfers Michael Isensee aus Niedersachsen muss der ursprünglich angesetzte Termin für diese Veranstaltung vom 17. November auf den 6. Dezember verlegt werden, wieder von 09:00 bis 12:00 Uhr. Quartiergeber und ein exelenter Gastgeber wird wieder die VR-Bank in Süderbrarup sein, wobei das Personal des Geldinstituts wie eh und je für schmackhaften Gratis-Kaffee sorgen wird.

Auch diesmal lassen sich sowohl der Stollenprüfer als auch sein Helferteam von Bäckermeister*innen aus der Region beim

Testen gerne über die Schulter schauen. Dazu werden etwaige Fragen aus den Reihen der Besucher nicht unbeantwortet bleiben. Ganz klar, dass während der



Veranstaltung von den Anwesenden ohne Bezahlung probiert werden kann, was das Zeug hält. Wieder wird es dem in dieser Region bestens bekannten Bäckermeister Wilfried Michaelis vorbehalten sein, die Fäden bei diesem schönen Ereignis zu ziehen. Dieser würde sich gemeinsam mit Stollenprüfer und Helferteam über reges Interesse an der Prüfung freuen. „Wir heißen alle ganz herzlich willkommen“, so Wilfried Michaelis.

Leckere Stollen und Klöben werden getestet und können probiert werden



Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37
info@pilch-gmbh.de
Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de

Der Stollen ist wieder da!

- Meisterstollen (mit Marzipan)
- Mandelstollen (mit Marzipan)
- Marzipan Cranberry
- Nußstollen
- Dinkelstollen
- Delikatesstollen (Butterstollen)
- Mohnstollen



TEL.: 04641-2231
www.baeckerei-ebsen.de

Kappeller Straße 11,
24392 Süderbrarup

JETZT AUCH MIT VERSAND.

Der Versand der Stollen ist
zzgl. Versandkosten
innerhalb Deutschlands möglich



Tage rund um den Apfel in der Ekenisser Moostoft

Er gehört schon fest in den Veranstaltungskalender der Ekenisser Moostoft, der Streuobsttag, zu dem der Arbeitskreis AFNE e.V. und der Naturpark Schlei e.V. nun schon zum dritten Mal Anfang Oktober eingeladen hatten. Auch das ziemlich verregnete Wetter hielt einige Familien nicht davon ab, sich von der Biologin Dr. Andrea Rudolph viel Wissenswertes rund um unseren Apfel erklären zu lassen.

So irrt man wohl, wenn man den wilden Holzapfel, von dem auch ein Baum in der Moostoft wächst, als Ursprung für unsere heimischen Apfelsorten ansieht. Die „Vorfahren“ unserer Äpfel sind asiatische Wildapfelsorten. Vor rd. 10.000 Jahren haben Bären sich bereits sehr gerne von Äpfeln ernährt und dabei natürlich die süßesten bevorzugt. Die Kerne wurden mit dem Kot ausgeschieden und so in der Landschaft verteilt. Gleichzeitig legte diese „Zucht“ den Grundstein für Apfelsorten, die auch dem Menschen schmeckten. Wenn man aber mit Apfelnernen junge Sämlinge züchten will, wird man feststellen, dass man viele verschiedene Sorten bekommt, und auch solche, die man gar nicht haben will. Daher ist man seit Langem dazu übergegangen, Reiser einer bestimmten Sorte auf eine gesunde

Wurzelunterlage zu setzen. Man nennt es „pfropfen“, und dazu braucht man Reiser von lebendigen Bäumen bestimmter Sorten. Streuobstwiesen sind also „lebende Genbanken“, insbesondere für alte Obstsorten. Daher ist es besonders wichtig, möglichst viele Streuobstwiesen wie in der Moostoft zu erhalten. Deren Anzahl ist in den letzten Jahrzehnten leider deutlich zurückgegangen.

Auch die Kinder der Borener Kita „St. Martin“ nutzten erstmals die Anlagen im Naturerlebnisraum Moostoft für einen eigenen Apfeltag mit Spielen und Aufgaben rund um den Apfel. Vorausgegangen war ein Besuch der Kleinen in der Süßmose Steinmeier in Kaltoft. Sie wussten also schon, wie Saft entsteht und in die Flaschen kommt. Jetzt erfuhren sie noch mehr Neues rund um den Apfel. Ein be-

sonderes Highlight war dabei die Saftpresse, mit der aus gesammelten Äpfeln auch mit tatkräftiger Hilfe größerer Kinder leckerer süßer Apfelsaft hergestellt wurde. Die wieder von Carl-Augst und Petra Nissen und Gerhard Callsen fachgerecht eingesetzte Saftpresse war auch schon beim vorherigen Streuobsttag genutzt worden. Zwischenzeitlich wurde von Hans Christian Green eine Führung durch die Moostoft angeboten. „Ich bin beeindruckt von der Anlage in Ekenis. Das wird mit Sicherheit nicht unser letzten Besuch der Moostoft sein,“ so Christina Jacobsen, die Leiterin der Borener Kita. Das freut natürlich auch die Mitglieder des AFNE-Vorstandes, die alle Aktivitäten in der Moostoft unterstützen.

*Text und Fotos: Hans Christian Green
Stv. Vors. AFNE e.V.*



Apfelpressen unter Aufsicht von Carl-Augst Nissen

Dr. Andrea Rudolph in Aktion



KNUTZEN
W O H N E N



Hauptstraße 57 | **HÜRUP** | 04634 - 93 830 | Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 16:00
Mehlbydiek 1 | **KAPPELN** | 04642 - 91 310 | Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00
www.knutzen.de

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ

**Testsieger
Service**

Fachmärkte
Bodenbeläge/Heimtextilien

TEST Aug. 2023
6 Filialisten

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

**BERATUNG | VERKAUF
AUFMASS | LIEFERSERVICE
VERLEGUNG ALLER
BODENBELÄGE
TREPPENRENOVIERUNG**

KURZFRISTIGE TERMINE FREI!



NEUER BODEN

VOM TESTSIEGER

Ortsverein Süderbrarup e.V.

Liebe Leserinnen und liebe Leser,
wir möchten sie rechtzeitig an den
nächsten Blutspendetermin in Süder-
brarup erinnern.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Bitte kommen sie am 8. Dezember 2023 im Bürgerhaus, Kap-
pelner Straße in der Zeit zwischen 15 – 19:30 Uhr.

Bitte notieren sie sich diesen Termin in ihrem Kalender und mel-
den sich online an unter www.blutspende-de oder der kostenlo-
sen Hotline 0800 1194911. So bekommen sie ihren Wunschter-
min für ihre Blutspende, aber auch spontan Entschlossene sind
herzlich willkommen mit evtl. kurzer Wartezeit!

Jede gespendete Blutkonserve ist wichtig für unsere Mitmen-
schen, die krank sind und dringend auf eine Blutübertragung
angewiesen sind. Langjährige Blutspender bitten wir um Wer-
bung für diese gute Tat bei Verwandten, Bekannten, Nachbarn
und Arbeitskollegen.

Nehmen sie eine/n Erstspender/in „an die Hand“ und kom-
men gemeinsam zum Blutspendeort. Menschen, die sich gesund
fühlen, zwischen 18 und 70 Jahren sind herzlich willkommen.
Vor der eigentlichen Spende werden ärztliche Untersuchungen
durchgeführt.

Nach „getaner Tat“ gibt's wie immer im Dezember, in gemütli-
cher Atmosphäre das beliebte Rübenmus mit Kassler und Koch-
wurst. Aber auch die Vegetarier und Veganer bekommen ein
schmackhaftes Essen.

*Es grüßt sie im Namen des Vorstands
DRK Süderbrarup, Inge Weiß*

Der Bücherbus kommt



*Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage
der Fahrbücherei F6 entnehmen: www.fahrbuecherei6.de*

Ausleihtag Donnerstag 23.11.2023

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstr. 18	10:05 – 10:20 Uhr
Lindenallee 4	15:25 – 15:40 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hauptstraße 34	10:35 – 11:10 Uhr
Hauptstraße 61	14:45 – 15:15 Uhr

Ausleihtag Freitag 24.11.2023

Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	15:35 – 15:50 Uhr
Fraulund 10	16:00 – 16:20 Uhr

Ausleihtag Donnerstag 30.11.2023

Gemeinde Saustrup	
Dorfstraße 4	09:45 – 10:00 Uhr
Gemeinde Boren	
Schulstraße 9 / Kindergarten	11:50 – 12:15 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	13:10 – 13:40 Uhr
Lindaunis / Schleistr. 22	13:50 – 14:05 Uhr
Schlachterei	
Ketelsby 19	14:10 – 14:25 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis	
Süderballig 2	14:35 – 15:00 Uhr
Gemeinde Scheggerott	
Wiedüppel 2, Kindergarten	10:15 – 10:30 Uhr
Wiedüppel 2, Kindergarten	16:00 – 16:20 Uhr
Gemeinde Norderbrarup	
Ruruper / Ecke Knüttelallee	16:30 – 17:00 Uhr

Ausleihtag Freitag 08.12.2023

Gemeinde Ulsnis	
Schleidörfer Str. 16, Kindergarten	11:25 – 12:00 Uhr
Bushaltestelle	
Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	12:10 – 12:25 Uhr
Dorfstraße 8	15:00 – 15:55 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	14:25 – 14:50 Uhr

REWE Ralf Rieger
REGIONAL | PERSONLICH | FRISCH

WENN EINKAUFEN
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIELFALT PUR UND NATÜRLICH FRISCH!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Rv Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

seit
1978

**Wir können
Immobilien**
verkaufen | vermieten | verwalten

Matthias Fehlberg
Immobilienberater in Süderbrarup

☎ 04641 9167
🌐 vr-immobilien-nord.de

Weihnachtsmarkt in der Dänischen Kirche Süderbrarup

Am Sonnabend, dem 25. November 2023 von 11:00 bis 16:00
Uhr, findet wieder ein vorweihnachtlicher Markt in der Däni-
schen Kirche, Schleswiger Straße 40, 24392 Süderbrarup statt.
Auf dem Weihnachtsmarkt wird eine Vielfalt an Hobbykunst
wie Handarbeiten, Weihnachtsdekorationen, Dänisches Design
und Geschenkideen für die Advents- und Weihnachtszeit ange-
boten. Es winken außerdem tolle Preise bei einer Tombola. Ein
Lucia-Auftritt mit Kindern aus dem Dänischen Kindergarten
und Weihnachtsmusik werden auf die bevorstehende Advents-
und Weihnachtszeit einstimmen.

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls in der Kirche als auch im
Außenbereich gesorgt, wo Dänische Leckereien, Æbleskiver und
Gløgg erhältlich sind.

Anne Marxen



„Buchbilder & Bilderbücher“

Ausstellung seit 27. Oktober 2023 in der Gemeindebücherei



Die aus Wippendorf stammende Künstlerin Marion Ohlerich stellt in der Gemeindebücherei ihre Werke aus. Das Thema Buchbilder bezieht sich auf ältere und neue Werke, bei denen sich die Künstlerin mit der Verknüpfung von Texten und Bildern beschäftigt hat. Inspiriert von mittelalterlichen Werken schafft sie Bilder, die Geschichten erzählen und die bis in die nordische Mythologie reichen. Ebenso sind von Marion Ohlerich gezeichnete Bilderbücher zu sehen, die historische Ereignisse der Landschaft Angeln darstellen. Der Eintritt ist während der Öffnungszeiten der Bücherei frei.

Neues aus Christ König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe. Anschließend Kirchenkaffee

Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr. Vorher um 15 Uhr gibt es eine Werktags Messe.

Mittwochs Möglichkeit zur Rosenkranzandacht um 18 Uhr.

Anlässlich zum „Christ König Fest“ am Samstag den 25. November lädt das Gemeindeteam zu einem Imbiss nach der Hl. Messe ein. Sie können (wenn Sie eine Wahlbenachrichtigung erhalten haben), noch bis zum 26. November Ihre Stimme zu den Gremienwahlen abgeben.

Die Vorbereitungen zur Sternsingeraktion haben begonnen. **Werde auch du Sternsinger und verändere die Welt!**

Wir freuen uns über neue Sternsinger, die Lust haben mitzumachen. Melde dich im Pfarrbüro, Internetseite, oder unter gt-suederbrarup@pfarrei-stella-maris.de

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter www.pfarrei-stella-maris.de

Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann

Es weihnachtet etwas...

In der Gemeinde Ulsnis wird am 25.11.2023 um 14 Uhr, die Tanne vor dem Feuerwehrhaus weihnachtlich geschmückt. Für den Baumschmuck darf jeder eine Kleinigkeit wie Kugel, Stern, Schleifen u. ä., mitbringen, so dass es ein herrlich bunter Weihnachtsbaum wird. Lichterketten werden von der Gemeinde gestellt. Im Gerätehaus der Feuerwehr wird Kaffee und Kuchen angeboten und es gibt einen kleinen Basar.

Birgit Kiehn-Schmeling

Anonyme Alkoholiker Schleswig

Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Beling-Haus. Infos bei Thomas,

Telefon: 04354-2430322,

Internet: www.aa-schleswig.de EMail: aa-schleswig@web.de
Teilnehmen kann jeder, der mit dem Trinken aufhören möchte.

Unsere Jubilare

Dezember 2023

80. Geburtstag:

22.12. Wolfgang Pawlack,

Bachstraße 23, Süderbrarup

24.12. Jürgen Naumann, Güderott 31, Boren

27.12. Manfred Wenzel, Wagersrott

85. Geburtstag:

17.12. Eduard Hansen, Brarupholz 4, Scheggerott

17.12. Rita Richter, Süderbrarup

18.12. Dieter Groß, Süderbrarup

22.12. Dietmar Böhm,
Schatzmoor 10, Süderbrarup

90. Geburtstag:

25.12. Ernst Möller, Schwanholm 1, Saustrup

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin einen

Anlagenmechaniker Sanitär und Heizung (mwd)

Über Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder Mail an bluhm-sueder@t-online.de freuen wir uns.

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik
Rüdiger Bluhm

Heizung · Sanitär · Solaranlagen · Wärmepumpen
Heisterweg 6 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 81 30



Tischlerei Voss



Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Es tut sich was in der Gemeindebücherei



Oder besser: es hat sich was getan. Der eine oder andere Besucher wird sich über die Veränderung hinter dem Tresen gewundert haben. Frau Müller ist aufgrund einer Erkrankung leider für längere Zeit ausgefallen und es musste dringend Hilfe her. Die hat die Bücherei in Form zweier neuer Mitarbeiterinnen gefunden: Gudrun Pasenau und Anna-Lena Gaebel sind seit September die neuen Gesichter in der Bücherei. Eingeführt wurden sie mit der großen Aufgabe, die FerienLeseClub-Abschlussparty mit 50 Kindern mitzugestalten. Das hat sie nicht abgeschreckt und wir

möchten uns noch einmal herzlich bei alle Unterstützern der Party bedanken: Buchhandlung Lothar Schröder, Pizzeria Il Mercantino, Edeka Niemeyer, der Itzehoer Versicherung (Hr. Kaiser), TÜV Nord (Hr. Rodacker), El Mundo (Hr. Galle), der Nord-Ostsee-Sparkasse, Weltentor und allen Helfern, die uns bei den Spielstationen unterstützt haben.

Ihre weiteren Aufgaben sind wesentlich vielfältiger, als es manchmal nach außen hin scheint.

Neben den normalen Aufgaben wie Verbuchung und Beratung unterstützen Frau Pasenau und Frau Gaebel auch bei Lesungen, Führungen, Ausstellungen und der Umstellung der Bücherei auf eine Open Library, in der jeder Karteninhaber zu (fast) jeder Zeit in die Bücherei kommen kann um sich neue Medien auszuleihen. Es bleibt spannend!

Herzlich Willkommen!

Wichtige Termine

seit 27.10.23 „Buchbilder & Bilderbücher“ Ausstellung von Werken von Marion Ohlerich

16.11.23 Kinder- und Jugendbuchwochen mit Alexander Steffensmeier, 16:00 Uhr, Eintritt 3,- Euro

14.12.23 Wintermärchen erzählt von Susanne Söder-Beyer, 19:00 Uhr, Eintritt 8,- Euro

Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup

Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr



Der Breitbandzweckverband informiert – nächster Ausbauschritt des Glasfasernetzes

Der 1. Oktober 2023 markierte einen bedeutsamen Meilenstein für den Breitbandzweckverband im Amt Süderbrarup. An diesem Tag wurde der erste Ausbauschritt vom Breitbandprojekt offiziell an die Vodafone GmbH übergeben.

Der Breitbandzweckverband im Amt Süderbrarup hat für den nächsten Ausbauschritt erfolgreich Förderanträge beim Bund und Land eingereicht, um die Verbreitung von Glasfaser-Internet in der Region voranzutreiben. Dieses Förderprojekt hat das Ziel, diejenigen Haushalte anzuschließen, die nicht an der bereits verbauten Trasse liegen und auch keine Möglichkeit auf einen Kabelanschluss haben. Zu den kabelversorgten Bereichen gehören Teile von Norderbrarup sowie der gesamte Ortskern von Süderbrarup. Auch Neubauten in diesen Bereichen sind davon ausgeschlossen.

Diese Maßnahme ist von entscheidender Bedeutung, um sicherzustellen, dass jeder Bürger Zugang zu den Vorteilen des Breitband-Internets erhält.

Wie geht es weiter? Sobald die vorläufigen Bewilligungsbescheide seitens der Förderbehörden vorliegen, kann der Breitband-

zweckverband den nächsten Schritt in die Wege leiten. Diese Bewilligungsbescheide sind entscheidend. Da sie die finanzielle Grundlage für das Projekt schaffen.

Der Breitbandzweckverband wird nach Erhalt der Förderbescheide Ausschreibungen für die Planerleistungen sowie für die Betreiber Auswahl über die Onlineplattform eVergabe durchführen. Dies stellt sicher, dass die besten und qualifiziertesten Unternehmen für diese Aufgaben ausgewählt werden, um eine effiziente und reibungslose Umsetzung des Projektes zu gewährleisten.

Alle weiteren Informationen bezüglich des Projektes, einschließlich Fortschrittsberichte, Zeitleisten und gegebenenfalls Änderungen, werden auf der Homepage des Breitbandzweckverbandes veröffentlicht. Die Webseite www.breitband-amtsuederbrarup.de dient als zentrale Anlaufstelle für Bürgerinnen/Bürger und Interessierte, um auf dem Laufenden zu bleiben.



Alles Gute wünscht Ihnen

Thomas Detlefsen, Vorstandsvorsteher

Die Gemeinde Süderbrarup

sucht zum 01.02.2024 in unbefristeter Anstellung

eine/n Bauhofmitarbeiter (w/m/d)

als

Wasserwerker/in und Schlosser/in
in Vollzeitbeschäftigung
(39 Std./Woche)



Weitere Informationen finden Sie unter
www.amt-suederbrarup.de.

Gemeinde Süderbrarup, Der Bürgermeister,
team Allee 22, 24392 Süderbrarup



Die Gemeinde Süderbrarup

sucht zum nächstmöglichen
Zeitpunkt in unbefristeter Anstellung



**eine Reinigungskraft (m/w/d)
in Teilzeitbeschäftigung (6 Std./Woche)
für die Bücherei**

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.amt-suederbrarup.de.

Gemeinde Süderbrarup, Der Bürgermeister,
team Allee 22, 24392 Süderbrarup





Premiere am 17. Dezember 2023 – der Weidmann Weihnachts-Cup geht an den Start

Süderbrarup (uwa). Matthias, Frauke und Aaron Weidmann vom Süderbraruper Unternehmen „Weidmann Dach GmbH“ sowie Heiko Andresen und Manfred Koch aus der Vorstandsspitze von Athletika Nord haben eins gemeinsam. Sie haben Freude daran, wenn Kinder Sport ausüben, fördern dieses und organisieren glänzende Fußballturniere für die kindlichen Altersgruppen, wie der innerhalb kürzester Zeit etablierte Weidmann-Cup, der sich Sommer für Sommer mit großen Teilnehmerzahlen und viel Spaß sehen lassen kann. Bedingt durch den Erfolg vom Weidmann-Cup entschieden Matthias Weidmann und Sohn Aaron kurzerhand, dass man ein derartiges und von großer Begeisterung getragenes Turnier auch im Winter durchführen sollte. „Fußball ist doch kein Sommersaison-Sport. Man kann ihn doch auch im Winter in der Halle durchführen“, so Matthias Weidmann, was quasi die Geburtsstunde für das Highlight war, das am Sonntag, den 17. Dezember 2023 in der Sporthalle am Schulzentrum in Süderbrarup auf vier- bis zehnjährige Kinder zukommen wird, womit die Spiele um den „Weidmann Weih-

nachten Cup 2023“ gemeint sind. „Dieses Turnier für G- F- und E-Jugend-Teams war innerhalb von nur zwei Tagen von den Meldungen her voll ausgebucht.

Es werden demnach 24 Mannschaften ihren Spaß am Fußballsport haben, vor sicherlich wieder begeisterten Familienangehörigen und Bekannten“, erklärt Heiko Andresen. „Für das leibliche Wohl ist an diesem Tag natürlich gesorgt“, verspricht Manfred „Manni“ Koch und bedankt sich hierbei im gleichen Atemzug bei der Süßmosterei Heinz Steinmeier aus Kaltoft und bei Ralf Rieger von REWE-Rieger Süderbrarup, die mit ihrer Spende von Produkten zum leiblichen Wohl der Teilnehmer und



Besucher definitiv beitragen werden. „Wir freuen uns sehr auf die Gesichter der Kinder, wenn gegen Mittag der Weihnachtsmann mit Präsenten für die Akteure in

der Sporthalle erscheinen wird“, berichtet Matthias Weidmann, der sich gemeinsam mit Sohn Aaron sehr glücklich darüber schätzt, dass mit diesem Winter-Fußballturnier für Kinder eine Nische geschlossen worden ist. „Es hat hier bis-

lang so ein Angebot für die Lütten gefehlt“, stellt Aaron Weidmann fest, und betont in anderer Sache, dass sämtliche Aktive eine Medaille erhalten werden, neben dem Präsent vom Weihnachtsmann. Das Turnier startet um 09:00 Uhr und endet um 19:15 Uhr. „Wir würden uns sehr über einen großen Besuch freuen“, so „Manni“ Koch.

Diese Runde sorgt bei der Besprechung für den optimalen Ablauf des Turniers, v.l. Heiko Andresen, Aaron Weidmann, „Manni“ Koch, Frauke und Matthias Weidmann.



Wiese f Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort

Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung;
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

„Nur mit Wissen und Erfahrung kann ich vorausschauend handeln.“

Elisabeth Pähtz | Schachgroßmeisterin

Kompetenz zahlt sich aus. Auch bei der Geldanlage

Lassen Sie sich in Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG beraten.

Aus Geld Zukunft machen

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

Union Investment

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen und die Basisinformationsblätter erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG oder bei Union Investment Service Bank AG, 60329 Frankfurt am Main, oder auf www.union-investment.de/downloads. Stand: 1. September 2023

Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Utwies

--	--	--	--	--	--	--	--

Pottbloom

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Loofbessen

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 30. November 2023!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an info@sueder-aktuell.de

Lösung aus Heft Nr. 8 vom Oktober 2023:

grienen

G R I N S E N

Ploster

P F L A S T E R

Panntüffeln

H A U S S C H U H E

Es gab diesmal 62 korrekte Einsendungen, davon 42 per Mail und 20 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Peter Ohlsen aus Mohkirch

Herzlichen Glückwunsch!
Ihren Preis können Sie sich gegen
Vorlage Ihres Personalausweises
im Modehaus Harmening
(Große Str. 20 in Süderbrarup)
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann Dach GmbH



DÄCHER VOM FEINSTEN



Weidmann
PHOTOVOLTAIK

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · www.deckdasdach.de



„Home for Christmas“ – das Weihnachtskonzert

Sonnabend, 2. Dezember 17 Uhr, Kirche Ulsnis: Das musikalische Feuerwerk im Advent! Erfrischend anders, facettenreich und mitreißend.

„Mit Musik Gutes tun“ ist das Ziel der 23 „Home for Christmas“ – Konzerte in der Weihnachtszeit, und so werden in diesem Jahr Spenden gesammelt für die Initiative „EinfachHelfen.SH – Gemeinsam für Kinder“.

Zu Beginn des Angriffskrieges auf die Ukraine hatten die Sparkassen und die Investitionsbank S-H (IB.SH) gemeinsam mit dem Paritätischen Wohlfahrtsverband und dem Kinderschutzbund eine große Spendenaktion gestartet, deren Rahmen jetzt erweitert wurde. Durch Energiekrise und Inflation ist der finanzielle Spielraum inzwischen auch für viele Familien in Schleswig-Holstein noch enger geworden. Daher unterstützt „Einfach-Helfen.SH“ jetzt diejenigen Menschen in Schleswig-Holstein, die von den großen Herausforderungen der letzten Jahre besonders stark betroffen sind – das sind vor allem Kinder und Jugendliche. Anlässlich des Weltkindertages am 20. September 2023

haben die Musiker:innen zusammen mit den beteiligten Partner:innen die Konzertreihe der Öffentlichkeit vorgestellt. Schirmherrinnen sind Landtagspräsidentin Kristina Herbst und Innenministerin Sabine Sütterlin-Waack.



„Wir von „Home for Christmas“ freuen uns sehr darüber, wieder einen humanitär so wertvollen Spendenzweck unterstützen zu können! Ihr Kinderlein, kommet, ist eines der beliebtesten deutschen Weihnachtslieder. Wir hoffen, dass wir diesen Ruf in die Herzen unseres Publikums tragen und viel Gutes und Schönes damit

bewirken – Gemeinsam für Kinder!“, wünscht sich Sängerin MayaMo.

In bewährter Besetzung mit der charismatischen Sängerin MayaMo, dem Hamburger Pianisten und Keyboarder Markus Schröder und den auch international bekannten Kieler Musikern Georg Schroeter & Marc Breiffelder dürfen sich alle Fans und Freunde der Musik auf Bekanntes und Neues freuen. Bei englischen Carols, Gospels und amerikanischen Christmas-Songs ebenso wie deutschen Liedern, spanischen Stücken in MayaMo's Muttersprache und eigenen Kompositionen erleben Sie wieder eine wunderbare Reise durch die glitzernde Welt der weihnachtlichen Musik. „Teilen Sie mit uns dieses Gemeinschaftsgefühl lebendiger Weihnachtsfreude!“

Eintritt: 29,- €, ermäßigt für Schüler- und Student*innen mit Ausweis: 17,-€. Je Rollstuhlfahrer*in erhält eine Begleitperson freien Eintritt. **Kartenvorverkauf** in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup, in allen familia-Märkten und online unter eventim.de

Richard Krohn und Johanna Heyland

Hamburg Tango Trio

Montag, 1. Januar 17 Uhr, Kirche Ulsnis:



Hamburg Tango Trio, das sind drei international renommierte Tangopersonlichkeiten in einem Ensemble der Spitzenklasse: Aneta Pajek, stiltsichere Bandoneonvirtuosin aus Polen, Hans-Christian Jaenicke aus Deutschland, der als Tangogeiger bei Sony/BMG international für Aufsehen sorgte und der argentinische Ausnahmesänger Caio Rodriguez aus Buenos Aires, der sich in diesem Trio auch als exzellenter Gitarrist zeigt. Er gehört zu den wenigen echten Tangostimmen, die es

derzeit überhaupt gibt und singt daher in allen bedeutenden Tangometropolen der Welt. Die Drei musizieren mit einer einzigartigen emotionalen Kraft, markant und mit einem typisch argentinischen Klang.

Wir freuen uns auf einen sehr besonderen und hochkarätigen Tangoabend!

Der Eintritt beträgt 15 Euro, Vorbestellung 04641 1214

Richard Krohn und Johanna Heyland



fein und blumig

Lange Samstage!

Zusätzlich zu unseren regulären Öffnungszeiten haben wir die drei Samstage vor dem 1. Advent bis 16 Uhr geöffnet:

18. 11. / 25. 11. / 02. 12.

Das fein und blumig Team aus Steinfeld!

Inken Lausen

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld
Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr



Wohnen | Schenken | Floristik





Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn
Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,
... damit meine Erben entlastet sind,
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
... da ich keinen Streit hinterher möchte,
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Veranstaltungen für **SOVD** November/Dezember

Öffnungszeiten im Amt montags von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr.
Am 28. 11. 2023 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
dann wieder montags von 14:00 Uhr – 18:00 Uhr.
Frauenstammtisch am 14. 11. 2023 ab 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr,
Frauenstammtisch am 12. 12. 2023 ab 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr.
Immer im Bürgerhaus
Männerstammtisch am 15. 12. 2023 ab 18:00 Uhr – 20:00 Uhr,
Bürgerhaus.

Am 02. 12. 2023 fahren wir zum Weihnachtsmarkt nach
„Gut Stockseehof“, bitte schnell anmelden unter 04641/9861715
Wir laden alle am 10. 12. 2023 ab 9:00 Uhr zum Weihnachts-
frühstück ein, der Weihnachtsmann wird für jedes Mitglied ein
Weihnachtsgeschenk bringen.
Bitte schnell anmelden, unter 04641/9861715.

NEU! Wir haben auch eine neue Email,
gudrun.sovd@gmail.com

Mit besten Grüßen
Gudrun Geppert

Geboren wurden:

20.08.2023 Ove Wolfgang Werner, Norderbrarup
12.09.2023 Jamila Marit Oppermann, Norderbrarup
24.09.2023 Tilda Selck, Süderbrarup
08.10.2023 Finn Heiser, Süderbrarup OT Dollrottfeld



Geheiratet haben:

31.08.2023 Rotchana Muennawang und Andreas Hansen,
Rügge
01.09.2023 Anja Block und Peter Lucht, Norderbrarup
01.09.2023 Stefanie Aust und Lars Vogt, Rügge
02.09.2023 Maren-Christine Bücken und Martin Legant,
Boren OT. Kiesby
14.09.2023 Nina Steiner und Arne Bergmann,
Süderbrarup OT. Dollrottfeld
16.09.2023 Sonja Morczech und Oliver Boock, Steinfeld
16.09.2023 Susanne Ruth Rödiger und Norbert Lamczak,
Rügge
22.09.2023 Marie-Luise Löptien geb. Petersen und
Peter Andreas Hardersen, Süderbrarup OT Brebel
27.09.2023 Veronika Blasendorff und Ralf Blasendorff,
Süderbrarup
13.10.2023 Nele Koch und Alexander Rux, Steinfeld



Verstorben sind:

03.08.2023 Helmut Sudau, Böel (88)
08.08.2023 Karla Diederichsen geb. Lorenzen,
Süderbrarup (71)
09.08.2023 Ralf Taube, Süderbrarup (61)
11.08.2023 Dagmar Dzykowski geb. Goos, Süderbrarup (53)
15.08.2023 Ernst Günther Johannes Sievers, Süderbrarup (90)
18.08.2023 Ernst August Matthiesen, Böel OT Böelschuby (90)
24.08.2023 Viola Michaela Dagmar Engel-Jensen
geb. Wünscher, Boren (67)
29.08.2023 Ingrid Blenckner geb. Nissen, Nottfeld (65)
01.09.2023 Frank Siegfried Joachim Zothe, Süderbrarup (65)
08.09.2023 Angelina Diercks, Mohrkirch (22)
08.09.2023 Dieter Müller, Sastrup (68)
08.09.2023 Karl-Heinz Wilhelm Kleinau, Süderbrarup (98)
10.09.2023 Eva Melanie Hoffmann-Timm geb. Bestry, Böel (93)
11.09.2023 Asmus Johannes Bahr, Süderbrarup (86)
20.09.2023 Andreas Eduard Dzykowski, Süderbrarup (64)
23.09.2023 Hilke Ohle geb. Groppel, Boren (80)
25.09.2023 Annemarie Jahnke geb. Wiese, Süderbrarup (63)
27.09.2023 Sigrid Gudrun Delz geb. Lorenzen, Ulsnis (87)
30.09.2023 Karlheinz Ihrens, Süderbrarup (60)
01.10.2023 Heinrich Eduard Libuda, Süderbrarup (91)
04.10.2023 Helga Wegner geb. Johannsen, Steinfeld (85)
05.10.2023 Jenny Gerhardt geb. Kleinfeld,
Boren OT. Kiesby (53)
06.10.2023 Ernst Wilhelm Dallmeyer, Süderbrarup (88)



Friseursalon
HAARMONIE

Inh. Anke Jäger
Bahnhofstraße 12
24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 970732

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

weinor

10% SPAREN
beim Kauf einer
Aktions-Markise
Semina* oder
Topas

weinor WINTER-WOCHEN
nur vom 01.11.23 – 21.03.24

**Winterschläfer
aufgewacht: Jetzt
Markise sichern!**

* gilt nicht für Semina Life

Ihr weinor Fachhändler berät Sie gerne!

mende
Gartennetze Polstermöbel Fußböden Sonnenschutz

raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052

Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:

Capitolplatz 4, 24837 Schleswig

Telefon 0174 - 250 4 880,

anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de

Standort Flensburg:

Marienstraße 29–31, 24937 Flensburg,

Telefon 0461 - 90 92 630, flensburg-wagemut@profamilia.de

Termine nach Absprache



Riesengeburtstag in Ulsnis

Ulsnis (uwa). Zum elfjährigen Geburtstag des wohl bekanntesten Ulsnisser Einwohners, wobei vom Riesen die Rede ist, fanden sich wie gehabt wieder viele Gäste aus nah und fern ein, um bei bester Stimmung zu Plauschen, auf das Ereignis anzustoßen und es sich bei Kaffee und Kuchen gut gehen zu lassen. „Ich freue mich, dass „mein Kind“ trotz seiner elf Jahre immer noch so knackig ist und keinen Rost angesetzt hat“, so der Schöpfer der berühmten Skulptur, Andi Feldmann, mit einem Lächeln im Gesicht, während der örtliche Bürgermeister Jürgen Schmidt noch

einmal betonte, wie froh man in der Gemeinde sei, dieses attraktive Kunstwerk zu besitzen. „Ja, der Koloß wird tatsächlich



ganz stark von vielen Menschen frequentiert und fotografiert. Von den Flyern im Ausstellkasten sind fast 1500 Exemplare mitgenommen worden, was für sich spricht“, so der Ortsvorsteher, während Andi Feldmann nun auf ein Zeichen der Entscheidungsträger von der anderen Seite der Schlei, aus Rieseby, wartet, wo der Geschichte nach ebenfalls eine Riesenfigur platziert werden sollte.

*Andi Feldmann (l.) und
Bürgermeister Jürgen Schmidt stoßen
auf das „Geburtstagskind“ an*

Dorfeiche Gunneby – hier wird zukünftig etwas fehlen



Die Gunnebyer Dorfeiche (auf dem Stein davor steht 1871) ist dem Sturm zum Opfer gefallen. Am 19. 10. 2023 ist ein Alarm ausgelöst worden um 14:02 Uhr – nur Gunneby wurde alarmiert. Auf dem Weg zum Gerätehaus wusste jede/-r sofort: die Eiche ist umgestürzt! Einige Kameraden hatten bereits schweres Gerät dabei und es ging nach einer Absperrung der Straße an die Arbeit. Der über hundert Jahre alte Baum war um 17:00 Uhr vollständig geräumt und es wurde abgerückt. Der Stamm zeigte im Kern Pilz- und Schwammbildung – es hätte schlimmer ausgehen können. Niemand wurde verletzt und Nachbarn reichten noch eine kleine Kaffeestärkung für den Einsatz.

Sönke Hansen



Gebet für Kranke

Wenn Sie krank sind oder Schmerzen haben, machen Sie sich auf den Weg zu uns!

An jedem 1. Mittwoch im Monat beten wir gerne für Sie in Süderbrarup, Südertoft 18.

Ein Team aus der Gemeinschaft in der ev. Kirche erwartet Sie von 17:30 bis 18:30 Uhr.

*Herzliche Einladung!
Iris Berg*

Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,

E-Mail: angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de



Reet &
Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Wir fahren zum Weihnachtsmarkt Gut Stockseehof

Samstag den 02.12.2023

Abfahrt 9:00 Uhr Marktplatz Süderbrarup

Busfahrt nach Bordesholm – kurzer Besuch auf der Klosterinsel

– Weiterfahrt zum Mittagessen am Einfeldersee

2-Gang-Mittagessen, 2 Gerichte zur Wahl

Weiterfahrt zum Weihnachtsmarkt, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr

17:00 Uhr Rückfahrt nach Süderbrarup

Die Fahrt kostet 59,- €

Mitglieder erhalten noch einen Gutschein

Bitte schnell anmelden unter 04641/9861715

Jeder bekommt eine eigene Rechnung

*Wir wünschen viel Spaß!
Der Vorstand*

4. Borener Adventsschnack

Samstag, den 9. Dezember 2023 ab 16 Uhr

Dorfplatz – Schulstraße, 24392 Boren

Programm

Ab 16 Uhr Grußwort des Bürgermeisters

Lieder Singen der KiTa in der Kirche

mit anschließendem Tannenbaumschmücken

Ab 17 Uhr Musik in der Kirche durch Jürgen Beck

18 – 18:15 Uhr Märchen für Kinder in der Kirche

19 – 19:20 Uhr Märchen für Erwachsene in der Kirche

Den ganzen Nachmittag & Abend

Punsch, Glühwein und Bier

Waffeln & Crêpes

Würstchen vom Grill

Kaffee, Tee, belegte Brote

Parcours in der Sporthalle

Ralf Wiechers

Programm November 2023



Sa. 18.11. 13:00 Uhr, Spargeldauszahlung mit Verspielen

Di. 21.11. 09:00–10:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Mi. 22.11. 10:30 Uhr, Tagestour Tondern

Anmeldung und Bezahlung (56,- €)

Sa. 25.11. 15:00 Uhr, Kindertheater des Monats

Jeden Dienstag ab 14 Uhr
gibt es bei uns einen offenen Spielenachmittag

Öffnungszeiten AWO-Büro

Mittwoch + Donnerstag von 09:00–11:00 Uhr. Tel. 04641/1062

Dezember 2023

So. 03.12. 08.30 Uhr, Frühstück unter Freunden

Mo. 04.12. 14–16 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Mi. 06.12. 18:00 Uhr, Lebendiger Adventskalender

Sa. 09.12. 14:30 Uhr, Senioren-Adventsfeier der Gemeinde
Süderbrarup. Musikalische Unterhaltung durch den
Männerchor Süderbraup und am Akkordeon Frau
Panzer. Gemeinsame Kaffeetafel.

Mo. 11.12. 15:00 Uhr, Monatsgeburtstag für im November
geborene mit Anmeldung Mi. – Do. 04641/1062

Mi. 13.12. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo)

Di. 19.12. 09:00–10:30 Uhr, Kleiderkammer für Jedermann

Jeden Donnerstag 09:30 – 11:00 Uhr
offene Mutter-, Vater- Kind-Gruppe für
alle Kinder von 1–2 Jahren aus Süderbrarup und Umgebung

*In der Zeit vom 22.12.23 bis zum 06.01.24
ist unser Büro geschlossen.*

*Wir wünschen allen Mitgliedern ein
frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



Informationen zu aktuellen
und geplanten **Bauprojekten**

Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an

db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com



**GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMACHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN**

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 0 46 41-30 77
Telefax: 0 46 41-16 33 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

GLASEREI **Raub** GmbH

Inhaber: Eugen Muntanion
Glasermeister

**Innungs- und
Ausbildungsbetrieb**

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln
Tel.: 04642-910544



Apotheken Notdienste für die Monate November Dezember 2023

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
November					
So.	19.11.23	Möwen-Apotheke	Große Str. 10	Süderbrarup	04641-933235
Mo.	20.11.23	Apotheke Süderbrarup	Große Str. 22	Süderbrarup	04641-440
Di.	21.11.23	Löwen-Apotheke	Poststr. 2	Kappeln	04642-1510
Mi.	22.11.23	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642-9882181
		Ritter Apotheke	Glücksburger Str. 1	Satrup	04633-8310
Do.	23.11.23	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubustr. 89b–c	Schleswig	04621-96110
Fr.	24.11.23	Möwen-Apotheke	Große Str. 10	Süderbrarup	04641-933235
Sa.	25.11.23	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621-96220
So.	26.11.23	Finken-Apotheke	Bahnhofstr. 1	Sörup	04635-545
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621-96210
Mo.	27.11.23	Adler-Apotheke	Schmiedestr. 37	Kappeln	04642-1064
		Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Str. 1	Satrup	04633-305
Di.	28.11.23	ABC Apotheke	Bahnhofstr. 1	Böklund	04623-422
Mi.	29.11.23	Möwen-Apotheke	Große Str. 10	Süderbrarup	04641-933235
Do.	30.11.23	Apotheke Süderbrarup	Große Str. 22	Süderbrarup	04641-440
Dezember					
Fr.	01.12.23	Apotheke in Jübek	Große Str. 34	Jübek	04625-18580
		Nikolai-Apotheke	Südermarkt 12	Flensburg	0461-150400
Sa.	02.12.23	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642-9882181
So.	03.12.23	Löwen-Apotheke	Schleswiger Str. 130	Flensburg	0461-98700
Mo.	04.12.23	Löwen-Apotheke	Poststr. 2	Kappeln	04642-1510
Di.	05.12.23	Finken-Apotheke	Bahnhofstr. 1	Sörup	04635-545
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Str. 61A	Schleswig	04621-9777036
Mi.	06.12.23	Adler-Apotheke	Schmiedestr. 37	Kappeln	04642-1064
Do.	07.12.23	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubustr. 89b–c	Schleswig	04621-96110
Fr.	08.12.23	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642-9882181
Sa.	09.12.23	ABC Apotheke	Bahnhofstr. 1	Böklund	04623-422
So.	10.12.23	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstr. 13	Schleswig	04621-25859
		Duburg-Apotheke	Waldstr. 13–15	Flensburg	0461-23215
Mo.	11.12.23	Möwen-Apotheke	Große Str. 10	Süderbrarup	04641-933235
Di.	12.12.23	Löwen-Apotheke	Poststr. 2	Kappeln	04642-1510
Mi.	13.12.23	Apotheke Süderbrarup	Große Str. 22	Süderbrarup	04641-440
Do.	14.12.23	Angler-Apotheke	Westerholmer Str. 3	Steinberkirche	04632-301
		Apotheke in Fahrdorf	Dorfstr. 56a	Fahrdorf	04621-31014
Fr.	15.12.23	Adler-Apotheke	Schmiedestr. 37	Kappeln	04642-1064
Sa.	16.12.23	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642-9882181
So.	17.12.23	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubustr. 89b–c	Schleswig	04621-96110
		Nikolai-Apotheke	Südermarkt 12	Flensburg	0461-150400

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup
 Tel. (0 46 41) 98 64 210
 stefanwitt@t-online.de • www.zimmereiwitt.de



Zeit für einen Wechsel!

FORD SERVICE I

RÄDERWECHSEL

Der schnelle Wechsel von Sommer- auf Winterräder.

€ 18,50 zzgl. Material u. Auswuchten



Hinrich Holmer GmbH & Co KG
 Satrup Str. 14 • 24860 Böklund • Telefon 04623/212

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		046 41 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98


Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 192 40
----------------------------	--	----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
EUTB SL, Beratungsstelle f. Menschen m. Behinderung u. deren Angehörige	04621 / 42 777 80	
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauenzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23	
Fachstelle Glücksspiel und Medien	0 46 21 / 48 61 14	
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden? Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden.  Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen. Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter. Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

info@sueder-aktuell.de

Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 30. 11. 2023

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40

Impressum

Herausgeber und Anzeigenverwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Michael Marquardt · info@stern-druck.de

Auflage: **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

DER RICHTIGE STYLE FÜR JEDEN EINSATZ



Damen- oder Herren Softshelljacke
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **74,99**



Hoodie
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **46,99**



Damen- oder Herren-Bundhose
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **62,99**



ELTEN

Sicherheitsstiefel Renzo S3
Versch. Größen.

Paar **81,99**



Arbeitsbundjacke
Schwarz/Grün, versch. Größen.

Stück je **39,99**



Arbeitsbundhose
Schwarz/Grün, versch. Größen.

Stück **35,99**



T-Shirt
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **18,49**



Sicherheitsgummistiefel Noramax S5
Oliv, versch. Größen.

Paar **69,99**



Kinder-Strickjacke
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **39,99**



Kinder-Bundhose
Schwarz oder Marineblau, versch. Größen.

Stück je **34,99**



Kinder-Stiefel Understory
Grün, mit Motiven, versch. Größen.

Paar **29,99**

Weitere Schutzausrüstung, Handschuhe, Gummistiefel, Freizeitkleidung, Clogs etc. finden Sie bei uns im Markt!



Kinder-Handschuhe
Grün/Blau, versch. Größen.

Paar **5,99**

Gültig vom 17. November bis 14. Dezember 2023. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise in Euro. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.